

بنك السودان المركزي

الإدارة العامة للسياسات والبحوث والإحصاء

Central Bank of Sudan

Policies , Research & Statistics Department



العرض الاقتصادي والمالي

Economic & Financial Statistics Review

April - June 2021

Issue: 2

Volume: 62

أبريل - يونيو 2021

العدد : 2

المجلد: 62

Central Bank of Sudan

**Policies , Research & Statistics
Department**



بنك السودان المركزي

**الإدارة العامة للسياسات والبحوث
والإحصاء**

**العرض الإقتصادي والمالي
ابريل – يونيو 2021**

**Economic and Financial
Statistical Review
April – June 2021**

Central Bank of Sudan

Khartoum – Almogran

P. O. Box: 313

Tel: (249) 187056664

Fax: (249) 183781341

Website: <http://www.cbos.gov.sd>

Email: [publications @cbos.gov.sd](mailto:publications@cbos.gov.sd)

بنك السودان المركزي

الخرطوم – المقرن

ص. ب.: 313

ت : (249) 187056664

فاكس : (249) 183781341

الموقع على الانترنت:

<http://www.cbos.gov.sd>

بريد الكتروني :

publications@cbos.gov.sd

الطابعون: SMELTER 103

PRINTING SERVICES

0111077433-0922244907

العرض الاقتصادي والمالي

Economic and Financial Statistics Review

Contents	الجدول Table	الصفحة Page	المحتويات
Economic Commentary		6 - 7	الملخص الاقتصادي
External Sector			القطاع الخارجي
Balance of Payments (Quarterly)	1	9 - 10	ميزان المدفوعات (ربع سنوي)
Drawings of Loans & Grants (Quarterly)	2	13	سحوبات القروض والمنح (ربع سنوي)
Repayment of Loans (Quarterly)	3	14	سداد القروض (ربع سنوي)
Current Invisible Transactions (Quarterly)	4	15	العمليات الجارية غير المنظورة (ربع سنوي)
The position of Public Sector Loans	5	16 - 17	موقف قروض القطاع العام
Summary of Foreign Trade (Monthly)	6	18	ملخص التجارة الخارجية (شهرياً)
Exports By Commodity (Quarterly)	7	19	الصادرات حسب السلع (ربع سنوي)
Exports By Commodity	8	20	الصادرات حسب السلع
Imports By Commodity	9	21	الواردات حسب السلع
Sudan's Direction of Exports	10	22	التوزيع الجغرافي للمستوردين
Sudan's Direction of Imports	11	23	التوزيع الجغرافي للموردين
Exchange Rates	12	24	سعر الصرف
Monetary Sector			القطاع النقدي
Consolidated Balance sheet of commercial Banks (Assets Side)	13-A	26	الميزانية الموحدة للبنوك التجارية (جانب الأصول)
Consolidated Balance sheet of Commercial Banks (Liabilities side)	13-B	27	الميزانية الموحدة للبنوك التجارية (جانب الخصوم)
Analysis Of Deposits By Type and Sectors-Local Currency	14-A	28	تحليل الودائع حسب الأنواع والقطاعات بالعملة المحلية
Analysis Of Deposits By Type and Sectors - Foreign Currency	14-B	29	تحليل الودائع حسب الأنواع والقطاعات بالعملة الأجنبية

Contents	الجدول Table	الصفحة Page	المحتويات
Banks' Advances in local currency	15-A	30	رصيد التمويل المصرفي الممنوح بالعملة المحلية
Banks' Advances in foreign currency	15-B	31	رصيد التمويل المصرفي الممنوح بالعملة الأجنبية
Flow of Finance by Sectors	16-A	32	تدفق التمويل المصرفي حسب القطاعات
Flow of finance by Modes	16-B	33	تدفق التمويل المصرفي حسب الصيغ
Murabaha average rate and Musharaka average share	17	34	متوسط هوامش أرباح المرابحات ونسب المشاركات
Currency in circulation	18	35	العملة المتداولة
Assets and liabilities of the Central Bank of Sudan (Assets side)	19-A	36	أصول وخصوم بنك السودان المركزي (جانب الأصول)
Assets and Liabilities of the Central Bank of Sudan (Liabilities side)	19-B	37	أصول وخصوم بنك السودان المركزي (جانب الخصوم)
Money Supply (Quarterly)	20	38	عرض النقود (ربع سنوي)
Factors Affecting Money Supply (Quarterly)	21	39	العوامل المؤثرة على عرض النقود (ربع سنوي)
Monetary Base	22	40	القاعدة النقدية
Central Bank Ijara Certificates (CICs)	23	41	شهادات إجارة البنك المركزي (شهاب)
Government Musharaka Certificates (GMCs)	24-A	42	شهادات المشاركة الحكومية (شهامه)
Government Investment Certificates (GICs)	24-B	43	صكوك الاستثمار الحكومية (صرح)
Consumer Price Index and Inflation Rates -	25	44	الأرقام القياسية للأسعار ومعدل التضخم
Khartoum Stock Exchange -Primary Market	26-A	45	سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الأولية
Khartoum Stock Exchange - Secondary Market	26-B	46	سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الثانوية

Commentary	الملخص الاقتصادي
<p><u>Economic Growth: -</u></p> <p>The real GDP growth rate increased from -1.3% in the year 2019 to -1.6% in the year 2020.</p>	<p><u>النمو الاقتصادي :-</u></p> <p>ارتفع معدل النمو الحقيقي للناتج المحلي الإجمالي من سالب 1.3% في عام 2019 إلى سالب 1.6% في عام 2020.</p>
<p><u>Inflation Rate: -</u></p> <p>The Inflation rate increased from 269.3% by the end of December 2020 to 412.8% by the end of June 2021.</p>	<p><u>التضخم :-</u></p> <p>ارتفع معدل التضخم من 269.3% بنهاية ديسمبر 2020 إلى 412.8% بنهاية يونيو 2021.</p>
<p><u>Exchange Rate: -</u></p> <p>The average exchange rate of the US Dollar against SDG increased to 451.1 SDG by the end of June 2021 due to the "Flexible managed of exchange rate" adopted by the Central Bank of Sudan Since late February 2021 compared to 55.0 by the end of December 2020 and March 2020, respectively.</p>	<p><u>سعر الصرف :-</u></p> <p>ارتفع متوسط سعر صرف الدولار مقابل الجنيه السوداني إلى 451.1 جنيه سوداني بنهاية يونيو 2021 نتيجة تبني سياسة سعر الصرف المرن المدار منذ اواخر فبراير 2021 مقارنة بـ 55.0 جنيه سوداني بنهاية كل من ديسمبر 2020 ويونيو 2020 على التوالي.</p>
<p><u>Public Budget: -</u></p> <p>The total public revenues increased from SDG 162,730 million in the year 2019 to SDG 264,593 million in the year 2020 constituting an increase of 62.6%. Also, the public expenditure increased from SDG 226,566 million in the year 2019 to SDG 462,797 million in the year 2020 constituting an increase of 104.3%. The budget deficit amounted to SDG 198,204 million in the year 2020 that was financed from both the internal and external sources of finance; referencing to the preliminary estimates.</p>	<p><u>الموازنة العامة :-</u></p> <p>ارتفع إجمالي الإيرادات العامة الفعلية من 162,730 مليون جنيه في عام 2019 إلى 264,593 مليون جنيه في عام 2020 بمعدل 62.6%. كذلك ارتفعت المصروفات العامة الفعلية من 226,566 مليون جنيه في عام 2019 إلى 462,797 مليون جنيه في عام 2020 بمعدل 104.3%. تم تمويل العجز الكلي في عام 2020 البالغ 198,204 مليون جنيه من مصادر التمويل الداخلية والخارجية؛ وذلك وفقاً للتقديرات الأولية.</p>
<p><u>Balance of Payments: -</u></p> <p>The current account in the second quarter of 2021 recorded a deficit of \$604.1 million compared to a surplus of \$85.5 million in the first quarter of 2021 and a deficit of \$1,054.1 million in the corresponding quarter of 2020.</p>	<p><u>ميزان المدفوعات :-</u></p> <p>سجل الحساب الجاري في الربع الثاني من عام 2021 عجزاً وقدره 604.1 مليون دولار مقارنة بفائض قدره 85.5 مليون دولار في الربع الأول من العام 2021 وعجز قدره 1,054.1 مليون دولار في الربع المقابل من العام 2020 .</p>

<p>The balance of goods and services in the second quarter of 2021 recorded a deficit of \$584.5 million compared to a deficit of \$291.4 million in the first quarter of 2021 and a deficit of \$869.7 million in the corresponding quarter of 2020, where the balance of trade in goods recorded a deficit of \$728.5 million The balance of trade in services recorded a surplus of \$144.0 million in the second quarter of 2021.</p>	<p>سجل ميزان السلع والخدمات في الربع الثاني من عام 2021 عجز وقدره 584.5 مليون دولار مقارنة بعجز قدره 291.4 مليون دولار في الربع الأول من العام 2021 وعجز قدره 869.7 مليون دولار في الربع المقابل من العام 2020 ، حيث سجل ميزان التجارة في السلع عجز قدره 728.5 مليون دولار وسجل ميزان التجارة في الخدمات فائض قدره 144.0 مليون دولار في الربع الثاني من العام 2021.</p>
<p>The net primary income account (income) recorded a deficit of \$507.8 million in the second quarter of 2021, compared to a deficit of \$338.1 million in the first quarter of 2021 and a deficit of \$354.4 million in the corresponding quarter of 2020.</p>	<p>سجل صافي حساب الدخل الأولي (الدخل) عجز وقدره 507.8 مليون دولار في الربع الثاني من عام 2021 مقارنة بعجز قدره 338.1 مليون دولار في الربع الأول من العام 2021 وعجز قدره 354.4 مليون دولار في الربع المقابل من العام 2020.</p>
<p>The net secondary income account (current transfers) recorded a surplus of \$488.2 million in the second quarter of 2021, compared to a surplus of \$715.0 million in the first quarter of 2021 and a surplus of \$170.0 million in the corresponding quarter of 2020.</p>	<p>سجل صافي حساب الدخل الثانوي (التحويلات الجارية) فائض وقدره 488.2 مليون دولار في الربع الثاني من عام 2021 مقارنة بفائض قدره 715.0 مليون دولار في الربع الأول من العام 2021 وفائض قدره 170.0 مليون دولار في الربع المقابل من العام 2020.</p>
<p>The capital account showed a net inflow of \$27.0 million in the second quarter of 2021, compared to a net inflow of \$26.7 million in the first quarter of 2021, and a net inflow of \$23.2 million in the corresponding quarter of 2020.</p> <p>The financial account showed a net outflow of \$578.3 million in the second quarter of 2021, compared to a net inflow of \$ 399.4 million in the first quarter of 2021, and a net outflow of \$407.9 million in the corresponding quarter of 2020 ; Including a net direct investment of \$(135.7) million, net portfolio investment flows of \$0.4 million, net other investment flows of \$(552.5) million, and reserve assets of \$109.6 million.</p>	<p>أظهر الحساب الرأسمالي صافي تدفق للداخل قدره 27.0 مليون دولار في الربع الثاني من عام 2021 ، مقارنةً بصافي تدفق للداخل قدره 26.7 مليون دولار في الربع الأول من عام 2021، وصافي تدفق للداخل قدره 23.2 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2020.</p> <p>أظهر الحساب المالي صافي تدفق للخارج قدره 578.3 مليون دولار في الربع الثاني من عام 2021 ، مقارنةً بصافي تدفق للداخل قدره 399.4 مليون دولار في الربع الأول من عام 2021، وصافي تدفق للخارج قدره 407.9 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2020؛ مشتملاً على استثمار مباشر صافي بمبلغ (135.7) مليون دولار، وصافي تدفقات استثمارات حافظة بمبلغ 0.4 مليون دولار وصافي تدفقات الاستثمارات الأخرى بمبلغ (552.5) مليون دولار والأصول الاحتياطية بمبلغ 109.6 مليون دولار.</p>

<p><u>Monetary Developments:</u></p> <p>Money supply "including quasi-money" increased from 2,333,341 SDG million by the end of the first quarter of 2021 to 2,800,178 SDG million by the end of the second quarter of the year 2021, increase of 20 %. Quasi- money increased from 1,154,044SDG million by the end of the first quarter of 2021 to 1,389,060SDG million by the end of the second quarter of the year 2021 by 20.4 %.</p>	<p>التطورات النقدية :-</p> <p>ارتفع عرض النقود بما في ذلك شبه النقود من 2,333,341 مليون جنيه بنهاية الربع الاول من عام 2021 إلى 2,800,178 مليون جنيه بنهاية الربع الثاني من عام 2021 بمعدل 20 %، أما شبه النقود فقد ارتفع من 1,154,044 مليون جنيه بنهاية الربع الاول من عام 2021 إلى 1,389,060 مليون جنيه بنهاية الربع الثاني من عام 2021 بنسبة 20.4 %.</p>
<p>Total deposits held by commercial banks increased from 1,376,435 SDG million by the end of the first quarter of 2021 to 1,736,239 SDG million by the end of the second quarter of the year 2021 by 26.1%.</p>	<p>ارتفعت جملة الودائع المصرفية من 1,376,435 مليون جنيه بنهاية الربع الاول من عام 2021 إلى 1,736,239 مليون جنيه بنهاية الربع الثاني من عام 2021 بمعدل 26.1 %.</p>
<p>Stock of Credit by the commercial banks in local currency increased from 503,575 SDG million by the end of the first quarter of 2021 to 636,444 SDG million by the end of the second quarter of the year 2021 by 26.4 %.</p>	<p>ارتفع رصيد تمويل المصارف بالعملة المحلية من 503,575 مليون جنيه بنهاية الربع الاول من عام 2021 إلى 636,444 مليون جنيه بنهاية الربع الثاني من عام 2021 بمعدل 26.4 %.</p>
<p>The average profit margin rate of Murabaha and the participation rate was 18.3% and 30%, respectively, in the second quarter compare to 16.7 %, and 35.1 % by the end of first quarter in 2021</p>	<p>بلغ متوسط معدل هامش ارباح المرابحات ونسبة المشاركات 18.3% و 30.9% على التوالي في الربع الثاني مقارنة بـ 16.7% و 35.1% بنهاية الربع الأول من العام 2021م.</p>

القطاع الخارجي
External Sector

جدول رقم (1) Table No.

ميزان المدفوعات Balance of Payments

(بملايين الدولارات الأمريكية) (IN U.S.S. MILLIONS)

	2020*					2021**		
	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.	2020*	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	
A- Current account (1+2+3)	-1,482.3	-1,054.1	-1,054.0	-2,250.9	-5,841.2	85.5	-604.1	أ - الحساب الجاري (3+2+1)
1- Balance on Goods and services	-1,263.8	-869.7	-1,143.4	-2,177.2	-5,454.2	-291.4	-584.5	1- ميزان السلع والخدمات
Balance on Trade in Goods	-1,281.9	-822.4	-1,154.2	-1,792.8	-5,051.3	-417.0	-728.5	ميزان التجارة في السلع
Credits	919.8	579.7	1,173.3	1,129.8	3,802.6	1,411.1	1,117.1	متحصلات
Petroleum	34.1	0.0	27.7	3.6	65.4	1.0	10.4	البتروول
Nonmonetary gold	180.6	113.5	626.1	560.2	1,480.4	596.5	417.6	الذهب غير النقدي
Other	705.1	466.2	519.5	566.0	2,256.8	813.5	689.0	اخرى
Debits	2,201.6	1,402.1	2,327.5	2,922.7	8,853.9	1,828.1	1,845.6	مدفوعات
General merchandise on a BOP basis	2,201.6	1,402.1	2,327.5	2,922.7	8,853.9	1,828.1	1,845.6	البضائع العامة على اساس ميزان المدفوعات
Of which: Government purchases	26.2	12.8	37.5	24.9	101.3	28.3	15.0	منها: المشتريات الحكومية
Of which: Private sector purchases	2,175.4	1,389.3	2,290.0	2,897.8	8,752.6	1,799.8	1,830.5	منها: مشتريات القطاع الخاص
Nonmonetary gold	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الذهب غير النقدي
Balance on Trade in Services	18.0	-47.3	10.9	-384.4	-402.8	125.6	144.0	ميزان التجارة في الخدمات
Credits	394.2	155.4	344.8	368.5	1,262.9	448.3	492.0	متحصلات
Travel	257.6	0.6	198.3	232.7	689.2	294.1	362.1	السفر
Other	136.5	154.9	146.5	135.8	573.6	154.2	129.9	اخرى
Debits	376.1	202.7	333.9	752.9	1,665.7	322.6	347.9	مدفوعات
Travel	2.5	0.3	2.0	1.3	6.2	10.3	51.3	السفر
Other	373.6	202.4	332.0	751.5	1,659.5	312.4	296.7	اخرى
2- Balance on Primary income	-386.4	-354.4	-383.9	-348.5	-1,473.2	-338.1	-507.8	2- رصيد الدخل الاولي
Credits	13.3	13.9	15.2	19.0	61.3	19.5	22.6	متحصلات
Compensation of employees	12.8	13.5	14.7	18.7	59.7	13.8	16.7	تعويضات العاملين
Investment income	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	دخل الاستثمار
Other primary income	0.5	0.4	0.4	0.3	1.6	5.6	5.8	اخرى
Debits	399.6	368.3	399.1	367.5	1,534.5	357.6	530.4	مدفوعات
Compensation of employees	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	تعويضات العاملين
Investment income	399.6	368.3	399.1	367.5	1,534.5	349.0	524.8	دخل الاستثمار
Other primary income	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	8.5	5.6	اخرى
3- Balance on Secondary income	167.9	170.0	473.3	274.9	1,086.1	715.0	488.2	3- رصيد الدخل الثانوي
Credits	291.7	220.3	570.7	428.9	1,511.6	798.0	553.6	متحصلات
General government	108.7	152.0	273.6	300.4	834.7	239.9	305.1	الحكومة العامة
Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs	183.1	68.3	297.1	128.5	676.9	558.1	248.4	الشركات المالية والشركات غير المالية والأسر والمعيشية والمؤسسات غير الهادفة للربح التي تخدم الأسر المعيشية
Personal transfers (Current transfers between resident and nonresident households)	183.1	68.3	297.1	128.5	676.9	558.1	248.4	التحويلات الشخصية (التحويلات الجارية بين الأسر المعيشية المقيمة وغير المقيمة)
Of which: Workers' remittances	105.2	30.9	213.1	86.5	435.6	508.9	207.9	منها: تحويلات العاملين
Other current transfers	77.9	37.4	84.0	42.0	241.3	49.1	40.5	التحويلات الجارية الأخرى
Debits	123.8	50.2	97.3	154.0	425.4	83.0	65.4	مدفوعات
General government	3.6	0.0	0.0	0.0	3.6	0.0	0.5	الحكومة العامة
Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs	120.2	50.2	97.3	154.0	421.8	83.0	64.9	الشركات المالية والشركات غير المالية والأسر والمعيشية والمؤسسات غير الهادفة للربح التي تخدم الأسر المعيشية
Personal transfers (Current transfers between resident and nonresident households)	120.2	50.2	97.3	154.0	421.8	83.0	64.9	التحويلات الشخصية (التحويلات الجارية بين الأسر المعيشية المقيمة وغير المقيمة)
Of which: Workers' remittances	65.0	31.8	41.6	61.1	199.5	10.3	21.6	منها: تحويلات العاملين
Other current transfers	55.3	18.4	55.7	93.0	222.3	72.8	43.3	التحويلات الجارية الأخرى

Table No. (1) Cont'd

تابع جدول رقم (1)

	2020*				2020*	2021**		
	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.		الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	
B- Capital account	33.3	23.2	36.1	50.9	143.6	26.7	27.0	ب - الحساب الرأسمالي
Credits	33.3	23.2	36.1	50.9	143.6	26.7	27.0	متحصلات
Gross disposals of nonproduced nonfinancial assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اجمالي التصرف في الاصول غير المنتجة غير المالية
Capital transfers	33.3	23.2	36.1	50.9	143.6	26.7	27.0	التحويلات الرأسمالية
General government	33.3	23.2	36.1	50.9	143.6	26.7	27.0	الحكومة العامة
Debt forgiveness	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اعفاء الدين
Other capital transfers	33.3	23.2	36.1	50.9	143.6	26.7	27.0	تحويلات رأسمالية اخرى
Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الشركات المالية والشركات غير المالية والأسر والمعيشية والمؤسسات غير الهادفة للربح التي تخدم الأسر المعيشية
Debits	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مدفوعات
1- Direct investment	-161.7	-116.2	-184.5	-254.6	-716.9	-79.2	-135.7	1- الاستثمار المباشر
Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	54.5	0.0	الأصول
Equity and investment fund shares	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	54.5	0.0	حصة الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
Liabilities	161.7	116.2	184.5	254.6	716.9	133.6	135.7	الخصوم
Equity and investment fund shares	161.7	116.2	184.5	254.6	716.9	133.6	135.7	حصة الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
2- Portfolio investment	-0.9	0.9	2.0	9.3	11.4	-9.1	0.4	2- استثمار الحافظة
Assets	-0.8	0.9	4.5	9.3	13.9	-9.1	1.9	الأصول
Equity and investment fund shares	0.1	0.0	2.4	0.0	2.5	0.0	1.6	حصة الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
Other sectors	0.1	0.0	2.4	0.0	2.5	0.0	1.6	القطاعات الأخرى
Liabilities	0.1	0.0	2.4	0.0	2.5	0.0	1.6	الخصوم
Equity and investment fund shares	0.1	0.0	2.4	0.0	2.5	0.0	1.6	حصة الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
Other sectors	0.1	0.0	2.4	0.0	2.5	0.0	1.6	القطاعات الأخرى
employee stock options	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاكتتاب الممنوحة للموظفين
4- Other investment	-644.3	-315.7	-446.8	-2,467.3	-3,874.1	413.1	-552.5	4- الاستثمارات الأخرى
Assets	-130.0	289.1	127.5	566.8	853.4	731.5	297.3	الأصول
Currency and deposits	-188.7	250.3	84.1	519.4	665.1	656.7	240.0	العملة والودائع
Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	القروض
Trade credit and advances	58.8	38.8	43.3	47.2	188.1	67.8	57.4	الائتمانات التجارية والسلف
Other accounts receivable	0.0	0.0	0.1	0.2	0.2	7.0	-0.1	حسابات أخرى مستحقة القبض
Special drawing rights (Net incurrence of liabilities)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	حقوق السحب الخاصة
Liabilities	514.3	604.8	574.3	3,034.1	4,727.5	318.4	849.8	الخصوم
Currency and deposits	-93.9	60.6	-34.3	2,452.6	2,385.0	-43.3	-19.9	العملة والودائع
Loans	425.4	427.9	409.0	332.0	1,594.4	213.5	691.3	القروض
Trade credit and advances	183.5	116.8	194.0	243.6	737.8	152.3	153.8	الائتمانات التجارية والسلف
Other accounts payable	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	حسابات أخرى مستحقة الدفع
Special drawing rights (Net incurrence of liabilities)	-0.7	-0.5	5.7	5.8	10.2	-4.1	24.7	حقوق السحب الخاصة
5- Reserve assets	113.8	23.1	-133.9	29.6	32.8	74.5	109.6	5- الأصول الاحتياطية
Net errors and omissions	756.0	622.9	254.8	-483.0	1,150.7	287.1	-1.2	الإخطاء والمخالفات

*Adjusted data

**Provisional data

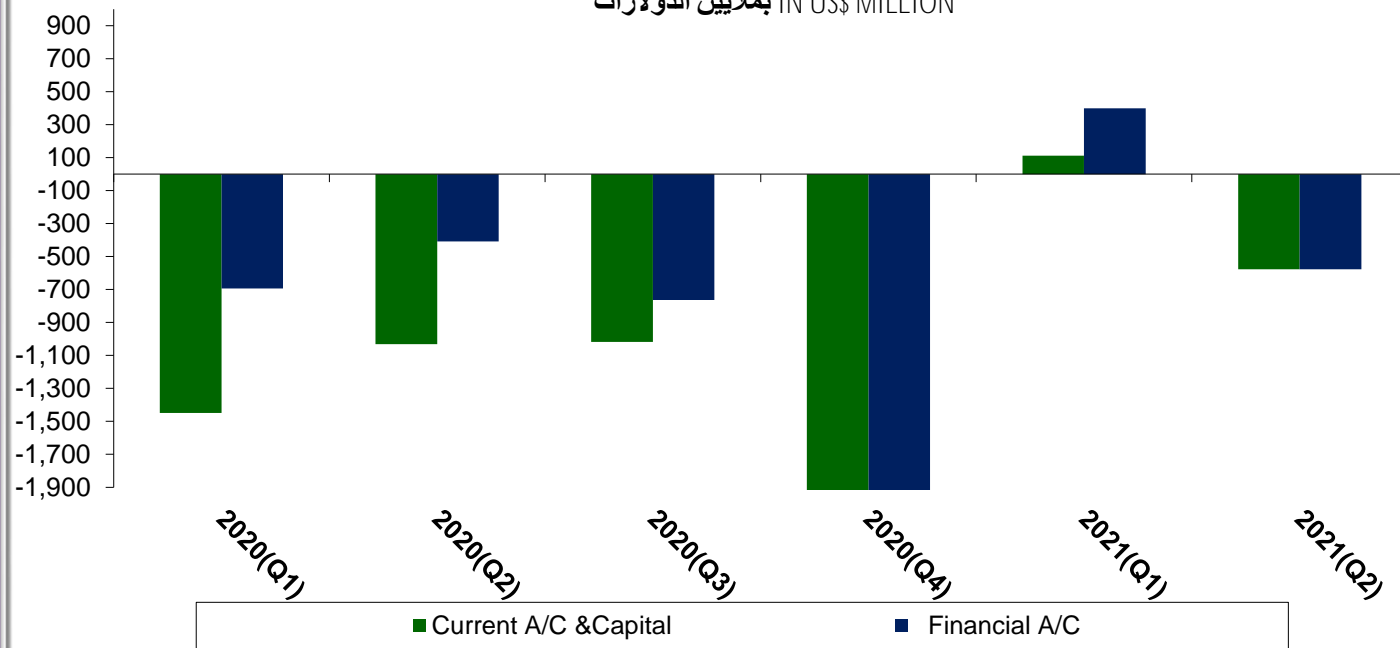
Note: The table has been presented according to the sixth edition of the Balance of Payments and International Investment Position Manual

* بيانات معدلة

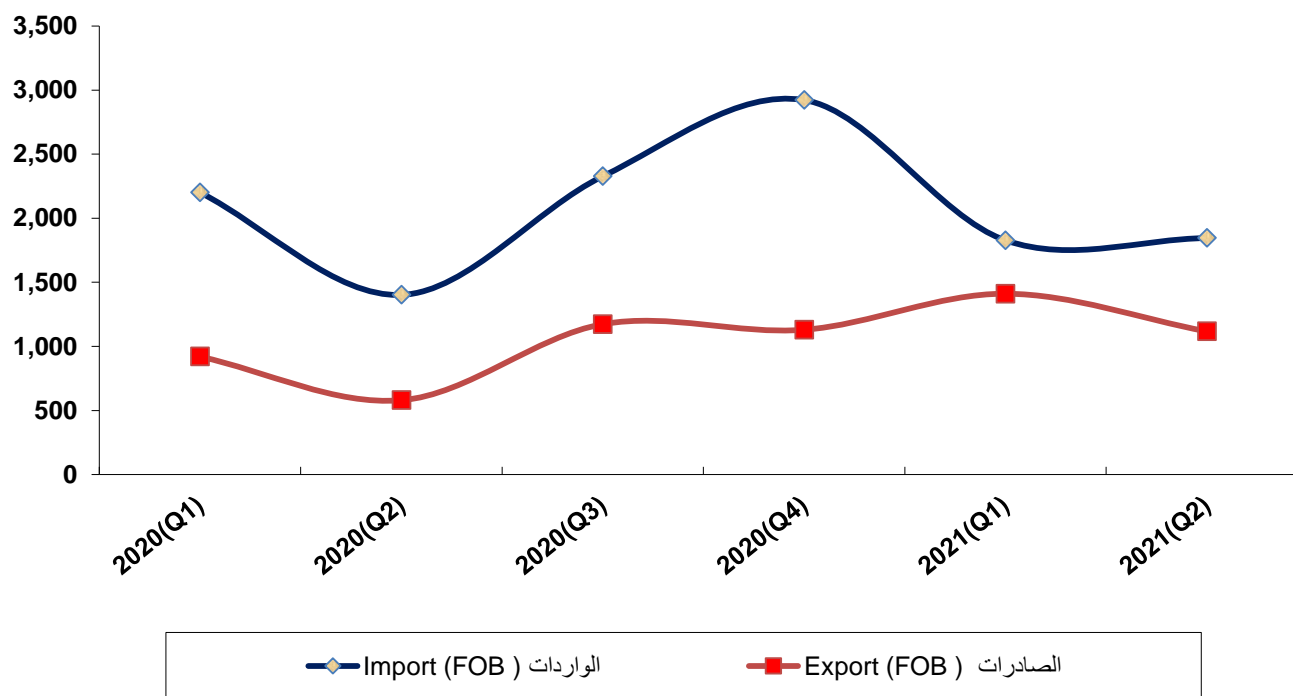
** بيانات أولية

ملحوظة: تم عرض الجدول حسب الطبعة السادسة من دليل ميزان المدفوعات ووضع الاستثمار الدولي

Balance Of Payments
ميزان المدفوعات
بملايين الدولارات IN US\$ MILLION



الميزان التجاري
Trade Balance
In US\$ Million بملايين الدولارات



جدول رقم (2) رقم Table No.(2)
سحوبات القروض والمنح Drawing of Loans and Grants
(IN U.S.\$ MILLIONS) (بملايين الدولارات الأمريكية)

	2020*				2020**	2021**		
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع .4th Q.		الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	
International Organizations:	1.7	0.0	143.6	155.5	300.9	29.7	47.0	المنظمات الدولية :
IBRD/IDA loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض البنك الدولي للإنشاء والتعمير وهيئة التنمية الدولية
African Development Bank	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	بنك التنمية الإفريقي
African Development Bank (Grants)	0.0	0.0	1.4	15.8	17.2	8.8	0.0	بنك التنمية الإفريقي (منحة)
African Development Fund	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صندوق التنمية الإفريقي
IMF (grant)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صندوق النقد الدولي (منح)
World Bank(Grant)	0.0	0.0	0.0	8.2	8.2	5.3	12.3	البنك الدولي (منحة)
A.M.F	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صندوق النقد العربي
O.P.E.C	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صندوق الأوبك
O.P.E.C(Grant)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صندوق الأوبك (منحة)
E.E.C	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المجموعة الاقتصادية الأوروبية
I.F.A.D	0.6	0.0	0.0	0.0	0.6	0.0	0.0	الصندوق الدولي للإئتماء الزراعي
I.F.A.D (Grant)	1.1	0.0	1.7	0.0	2.8	3.2	1.6	الصندوق الدولي للإئتماء الزراعي (منحة)
Islamic Development Bank	0.0	0.0	0.9	10.8	11.8	12.4	33.1	بنك التنمية الإسلامي
Islamic Development Bank(Grant)	0.0	0.0	6.2	0.0	6.2	0.0	0.0	بنك التنمية الإسلامي (منحة)
U.N Orgnizations (Grant)	0.0	0.0	97.6	120.6	218.2	0.0	0.0	منظمات الأمم المتحدة (منحة)
Suport Fund (Grant)	0.0	0.0	35.7	0.0	35.7	0.0	0.0	صندوق المانحين (منحة)
International Corporations (grant)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المنظمات الدولية (منحة)
U.S.A & West European Countries:	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الولايات المتحدة ودول غرب أوروبا :
U.S.A. Wheat facilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الولايات المتحدة (تسهيلات القمح)
United Kingdom	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المملكة المتحدة
Italy	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	إيطاليا
France	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	فرنسا
American Aid	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المعونة الأمريكية
European Investment Bank	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	بنك الاستثمار الأوروبي
European Union Countries (Grant)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دول الاتحاد الأوروبي (منحة)
Arab Countries:	4.5	0.0	9.0	0.0	13.5	0.3	0.0	الدول العربية:
Kuwaiti Fund	0.0	0.0	2.2	0.0	2.2	0.0	0.0	الصندوق الكويتي
Kuwaiti Fund(Grant)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	الصندوق الكويتي (منحة)
U.A.E	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الإمارات العربية
Abu Dhabi Fund	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صندوق أبوظبي
Irag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	العراق
Arab Fund for Eco. &Social Dev.	4.5	0.0	4.6	0.0	9.0	0.0	0.0	الصندوق العربي للإئتماء الاقتصادي والاجتماعي
Arab Fund for Eco. & Social Dev (Grant)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الصندوق العربي للإئتماء الاقتصادي والاجتماعي (منحة)
Arab Investment Bank	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	بنك الاستثمار العربي
Saudi Fund	0.0	0.0	2.2	0.0	2.2	0.0	0.0	الصندوق السعودي
Saudi Fund (Grant)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الصندوق السعودي (منحة)
Qatar	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قطر
Algeria	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الجزائر
Oman	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	عمان
Other Countries:	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دول أخرى:
Russia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	روسيا
Belguim	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	بلجيكا
Germany	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	ألمانيا
Japan	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اليابان
South Korea	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كوريا الجنوبية
China	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الصين
India	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الهند
Iran	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	إيران
Canada	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كندا
Turkey	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	تركيا
Others	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	أخرى
Commodity Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	منح سلعية
Total	6.2	0.0	152.6	155.5	314.3	30.0	47.0	المجموع

*Adjusted data

**Provisional data

* بيانات معدلة

** بيانات أولية

جدول رقم (3) Table No.

Loans Repayments

بملايين الدولارات

(IN US\$ MILLIONS) (بملايين الدولارات الأمريكية)

	2020*				2020*	2021**		
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع .4th Q.		الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	
International Organizations :	0.0	0.0	0.0	3.7	3.7	12.2	14.4	المنظمات الدولية :
world bank	0.0	0.0	0.0	0.0		0.3	0.0	البنك الدولي
I M F	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.6	0.8	قرض صندوق النقد الدولي
I.B.R.D & I.D.A loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض البنك الدولي وهيئة التنمية الدولية
African Development Bank	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.8	0.0	بنك التنمية الأفريقي
African Development Fund	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صندوق التنمية الأفريقي
A.M.F	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صندوق النقد العربي
O.P.E.C	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	منظمة الدول المصدرة للبترول
European Invest. Bank	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المجموعة الاقتصادية الأوروبية
Arab Fund For Eco. & Social Dev.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الصندوق العربي للانداء الاقتصادي والاجتماعي
I.F.A.D	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.6	0.0	الصندوق الدولي للانداء الزراعي
Islamic Development Bank	0.0	0.0	0.0	3.7	3.7	5.8	13.6	بنك التنمية الاسلامي
INTERSAT	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المنظمة الدولية للاقمار الصناعية
Suport Fund	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صندوق المانحين
F.A.O.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	منظمة الاغذية والزراعة
Arab Countries :	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الدول العربية:
A. R. E.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	جمهورية مصر العربية
Abu Dhabi Fund	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صندوق ابوظبي
Irag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	العراق
Arab Investment Authority	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الهيئة العربية للاستثمار
Libya	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	ليبيا
Saudi Fund	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الصندوق السعودي
Kuwaiti Fund	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الصندوق الكويتي
Kuwaiti Govt.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الحكومة الكويتية
Arab Banking Corporation	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المؤسسة العربية المصرفية
Arab Organization for Agric. Dev.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المنظمة العربية للتنمية الزراعية
Oman	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	عمان
Other Countries:	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دول أخرى :
Russia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	روسيا
Czechoslovakia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	تشيكوسلوفاكيا
Germany	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	ألمانيا
Romania	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	رومانيا
Japan	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اليابان
SouthKorea	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كوريا الجنوبية
India	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الهند
Turkey	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	تركيا
China	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الصين
Beyrouth Bank	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	بنك بيروت
Iran	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	ايران
Malaysia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	ماليزيا
Total	0.0	0.0	0.0	3.7	3.7	12.2	14.4	المجموع

*Adjusted data

**Provisional data

* بيانات معدلة

** بيانات أولية

جدول رقم (4) Table No.

العمليات غير المنظورة Invisible Transactions

(بملايين الدولارات الأمريكية) (In U S \$ Millions)

	2020*					2021**			
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.	2020*	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	2021**	
INVISIBLE PAYMENTS	899.6	621.2	830.4	1,274.4	3,625.7	763.2	943.8	1,707.0	مدفوعات غير منظورة
1 - Services:	376.1	202.7	333.9	752.9	1,665.7	322.6	347.9	670.6	1 - الخدمات
Manufacturing services on physical inputs owned by others	0.6	0.0	0.0	0.0	0.6	0.0	0.0	0.0	خدمات التصنيع على المدخلات المملوكة من قبل الآخرين
Maintenance and repair services n.i.e.	0.0	1.5	1.4	0.0	2.9	0.0	0.7	0.7	خدمات الصيانة والإصلاح غير المدرجة في مكان آخر
Transportation	244.6	155.9	259.0	324.7	984.3	203.1	205.1	408.2	النقل
Business travel	0.1	0.0	0.0	0.0	0.2	4.0	0.6	4.6	السفر
Personal travel	2.4	0.3	1.9	1.3	5.9	6.2	50.7	56.9	السفر الشخصي
Construction	0.1	0.0	0.0	0.2	0.3	0.0	0.1	0.1	خدمات الإنشاءات
Insurance and pension services	0.0	0.3	0.2	0.0	0.5	0.0	0.0	0.0	خدمات التأمين والمعاشات
Financial services	23.7	28.9	27.7	30.5	110.8	32.7	36.1	68.8	الخدمات المالية
Charges for the use of intellectual property n.i.e.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	رسوم استخدام الملكية الفكرية غير مدرجة في مكان آخر
Telecommunications services	0.0	0.0	0.1	2.7	2.7	2.4	0.7	3.1	خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية والحاسب الآلي والمعلومات
Computer services	0.0	0.0	0.5	0.5	1.0	3.0	4.3	7.3	خدمات الكمبيوتر
Information services	0.0	0.0	0.1	0.1	0.2	0.0	0.1	0.1	خدمات المعلومات
Other business services	21.1	11.9	32.6	18.0	83.5	48.2	39.3	87.5	خدمات الأعمال الأخرى
Personal, cultural, and recreational services	0.4	1.0	0.0	0.0	1.4	0.0	0.3	0.3	الخدمات الشخصية والثقافية والترفيهية
Government goods and services n.i.e.	83.0	2.9	10.5	375.0	471.4	22.9	10.1	33.0	خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر
2- Primary income:	399.6	368.3	399.1	367.5	1,534.5	357.6	530.4	888.0	2 - الدخل الأولي:
Compensation of employees		0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	تعويضات العاملين
Investment income	399.6	368.3	399.1	367.5	1,534.5	349.0	524.8	873.8	دخل الاستثمار
Direct investment	12.0	0.1	14.9	0.0	27.1	0.0	0.0	0.0	الاستثمار المباشر
Portfolio investment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	استثمار الحافظة
Other investment	387.6	368.2	384.2	367.5	1,507.5	349.0	524.8	873.8	الاستثمارات الأخرى
Other primary income	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	8.5	5.6	14.2	دخل أولي آخر
3- Secondary income:	123.8	50.2	97.3	154.0	425.4	83.0	65.4	148.4	3 - الدخل الثانوي:
General government	3.6	0.0	0.0	0.0	3.6	0.0	0.5	0.5	الحكومة العامة
Private transfers	120.2	50.2	97.3	154.0	421.8	83.0	64.9	147.9	الشركات المالية والشركات غير المالية والأسر والمعيشية والمؤسسات غير الهادفة للربح التي
Personal transfers (Current transfers between resident and nonresident household)	120.2	50.2	97.3	154.0	421.8	83.0	64.9	147.9	التحويلات الشخصية (التحويلات الجارية بين الأسر المعيشية المقيمة وغير المقيمة)
Of which: Workers' remittances (FWIS)	65.0	31.8	41.6	61.1	199.5	10.3	21.6	31.9	منها: تحويلات العاملين
: Other current transfers	55.3	18.4	55.7	93.0	222.3	72.8	43.3	116.1	التحويلات الجارية الأخرى

Table No. (4) Cont'd

تابع جدول رقم (4)

	2020*					2021**			
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.	2020*	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	2021**	
INVISIBLE RECEIPTS	699.1	389.6	930.6	816.4	2,835.8	1,265.8	1,068.1	2,333.9	متحصلات غير منظورة
1 - Services:	394.2	155.4	344.8	368.5	1,262.9	448.3	492.0	940.2	1 - الخدمات
Manufacturing services on physical inputs owned by others	21.6	24.4	24.0	23.3	93.2	25.7	21.3	46.9	خدمات التصنيع على المدخلات المادية المملوكة من قبل الآخرين
Maintenance and repair services n.i.e.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	خدمات الصيانة والإصلاح غير المدرجة في مكان آخر
Transport	94.1	107.8	106.1	102.7	410.6	115.9	93.0	208.9	النقل
Business travel	257.5	0.4	197.0	232.2	687.1	283.7	361.0	644.8	السفر
Personal travel	0.2	0.1	1.4	0.4	2.1	10.3	1.0	11.4	السفر الشخصي
Construction	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	خدمات الإنشاءات
Insurance and pension services	0.0	0.0	4.8	0.0	4.8	0.0	0.0	0.0	خدمات التأمين والمعاشات
Financial services	1.8	3.0	1.8	0.6	7.2	7.7	9.4	17.1	الخدمات المالية
Charges for the use of intellectual property n.i.e.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	رسوم استخدام الملكية الفكرية غير مدرجة في مكان آخر
Telecommunications services	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية والحاسب الآلي والمعلومات
Computer services	0.0	10.0	0.0	0.0	10.0	0.0	0.0	0.0	خدمات الكمبيوتر
Information services	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	خدمات المعلومات
Other business services	18.4	8.9	7.8	6.9	42.1	2.9	3.1	6.0	خدمات الأعمال الأخرى
Personal, cultural, and recreational services	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الخدمات الشخصية والثقافية والترفيهية
Government goods and services n.i.e.	0.7	0.8	1.9	2.4	5.7	2.0	3.2	5.2	خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر
2- Primary income:	13.3	13.9	15.2	19.0	61.3	19.5	22.6	42.1	2 - الدخل الأولي:
Compensation of employees	12.8	13.5	14.7	18.7	59.7	13.8	16.7	30.5	تعويضات العاملين
Investment income	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.2	دخل الاستثمار
Direct investment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاستثمار المباشر
Income on equity and investment fund shares	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الدخل من حصص الملكية وإسهام صناديق الاستثمار
Intersect	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توزيعات الأرباح والمسحوبات من دخل أرباح الشركات
Portfolio investment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	استثمار الحافظة
Other investment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.2	الاستثمارات الأخرى
Other primary income	0.5	0.4	0.4	0.3	1.6	5.6	5.8	11.4	دخل أولي آخر
3- Secondary income:	291.7	220.3	570.7	428.9	1,511.6	798.0	553.6	1,351.6	3 - الدخل الثانوي:
General government	108.7	152.0	273.6	300.4	834.7	239.9	305.1	545.1	الحكومة العامة
Private transfers	183.1	68.3	297.1	128.5	676.9	558.1	248.4	806.5	الشركات المالية والشركات غير المالية والأسر والمعيشية والمؤسسات غير الهادفة للربح التي تخدم الأ
Personal transfers (Current transfers between resident and nonresident house	183.1	68.3	297.1	128.5	676.9	558.1	248.4	806.5	التحويلات الشخصية (التحويلات الجارية بين الأسر المعيشية المقيمة وغير المقيمة)
Of which: Workers' remittances (SNWA)	105.2	30.9	213.1	86.5	435.6	508.9	207.9	716.9	منها: تحويلات العاملين
Other current transfers	77.9	37.4	84.0	42.0	241.3	49.1	40.5	89.6	التحويلات الجارية الأخرى
INVISIBLE DEFICIT OR SURPLUS	-200.5	-231.6	100.3	-458.1	-789.9	502.6	124.4	626.9	العجز أو الفائض في الغير منظورة

*Adjusted data

* بيانات معدلة

**Provisional data

** بيانات أولية

Note: The table has been presented according to the sixth edition of the Balance of Payments and International Investment Position Manual

ملحوظة: تم عرض الجدول حسب الطبعة السادسة من دليل ميزان المدفوعات ووضع الاستثمار الدولي

جدول رقم (5) Table No. (5)
The Position of Public Sector Loans
 موقف قروض القطاع العام
 (بملايين الدولارات الأمريكية) (IN US\$ Millions)

	أصل القرض حتى 31/12/2019	التزامات السداد القائمة حتى 31/3/2021	جملة السحوبات* حتى 31/3/2021	السحوبات إبريل-يونيو* 2021	جملة السحوبات* حتى 30/6/2021	جملة سداد الأصل حتى 31/3/2021	سداد الأصل* خلال أبريل-يونيو 2021	جملة سداد الأصل حتى 30/6/2021	التزامات السداد القائمة حتى 30/6/2021	الرصيد المتبقى حتى 30/6/2021	
	Commitments as at 31/12/2019	Debt Out-Standing as at 31/3/2021	Cumulative* Drawings as at 31/3/2021	Drawings During Apr. - Jun. 2021	Cumulative Drawings as at 30/6/2021	Cumulative Repayments as at 31/3/2021	Repayments* During Apr. - Jun. 2021	Cumulative Repayments as at 30/6/2021	Debt Out-Standing as at 30/6/2021	Balance as at 30/6/2021	
International Organizations:											
IDA	1,294.8	1,256.1	1,256.4	0.0	1,256.4	0.3	0.0	0.3	1,256.1	38.4	المنظمات الدولية :
IFAD	225.3	203.2	214.0	0.0	214.0	10.8	0.0	10.8	203.2	11.3	هيئة التنمية الدولية
IMF & Trust Fund	1,409.6	1,312.3	1,348.3	0.0	1,348.3	36.0	0.8	36.7	1,311.6	61.4	الصندوق الدولي للإئتماء الزراعي
Islamic Development Bank	726.4	558.7	632.8	33.1	665.9	74.1	13.6	87.7	578.2	60.5	صندوق النقد الدولي
O.P.E.C.(Multi-loans)	249.6	213.4	230.5	0.0	230.5	17.1	0.0	17.1	213.4	19.1	بنك التنمية الإسلامي
AMF	541.6	344.2	521.6	0.0	521.6	177.4	0.0	177.4	344.2	20.0	أوبك (قروض متعددة)
Arab Fund for Eco. & Soc. Dev.	2,479.8	1,736.6	1,888.0	0.0	1,888.0	151.4	0.0	151.4	1,736.6	591.7	صندوق النقد العربي
African Development Fund	270.0	270.0	270.0	0.0	270.0	0.0	0.0	0.0	270.0	0.0	الصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية
African Development Bank	107.0	105.2	107.0	0.0	107.0	1.8	0.0	1.8	105.2	0.0	صندوق التنمية الأفريقي
European Investment Bank	47.0	47.0	47.0	0.0	47.0	0.0	0.0	0.0	47.0	0.0	بنك التنمية الإفريقي
Sub -Total	7,351.2	6,046.7	6,515.6	33.1	6,548.7	468.9	14.4	483.3	6,065.4	802.5	البنك الأوروبي للاستثمار
Paris Club											المجموع
Austria	198.7	198.7	198.7	0.0	198.7	0.0	0.0	0.0	198.7	0.0	تقديرات باريس
Belgium	139.1	139.1	139.1	0.0	139.1	0.0	0.0	0.0	139.1	0.0	النمسا
Canada	9.3	9.3	9.3	0.0	9.3	0.0	0.0	0.0	9.3	0.0	بيلجيكا
DenJunk	64.2	64.2	64.2	0.0	64.2	0.0	0.0	0.0	64.2	0.0	كندا
France	284.9	284.9	284.9	0.0	284.9	0.0	0.0	0.0	284.9	0.0	الدنمارك
Germany	86.9	86.9	86.9	0.0	86.9	0.0	0.0	0.0	86.9	0.0	فرنسا
Irish Govt	1.5	1.5	1.5	0.0	1.5	0.0	0.0	0.0	1.5	0.0	ألمانيا
Italy	249.4	249.4	249.4	0.0	249.4	0.0	0.0	0.0	249.4	0.0	أيرلندا
Japan	223.7	223.7	223.7	0.0	223.7	0.0	0.0	0.0	223.7	0.0	إيطاليا
Netherland	76.9	76.9	76.9	0.0	76.9	0.0	0.0	0.0	76.9	0.0	اليابان
Norway	25.9	25.9	25.9	0.0	25.9	0.0	0.0	0.0	25.9	0.0	هولندا
Russia	13.5	13.5	13.5	0.0	13.5	0.0	0.0	0.0	13.5	0.0	النرويج
Spain	19.7	19.7	19.7	0.0	19.7	0.0	0.0	0.0	19.7	0.0	روسيا
Switzerland	111.5	111.5	111.5	0.0	111.5	0.0	0.0	0.0	111.5	0.0	اسبانيا
U.K.	262.2	262.2	262.2	0.0	262.2	0.0	0.0	0.0	262.2	0.0	سويسرا
U.S.A.	615.6	615.6	615.6	0.0	615.6	0.0	0.0	0.0	615.6	0.0	المملكة المتحدة
Sub -Total	2,383.0	2,383.0	2,383.0	0.0	2,383.0	0.0	0.0	0.0	2,383.0	0.0	الولايات المتحدة
											المجموع

Source:-External Debt Unit - CBOS

المصدر :- وحدة الدين الخارجي - بنك السودان المركزي

تابع جدول رقم (5)

Table No. (5) Cont'd

	أصل القرض حتى 2019/12/31	التزامات السداد القائمة حتى 31/3/2021	جملة المسحوبات* حتى 31/3/2021	المسحوبات إبريل - يونيو* 2021	جملة المسحوبات* حتى 30/6/2021	جملة سداد الأصل حتى 31/3/2021	سداد الأصل* خلال إبريل - يونيو 2021	جملة سداد الأصل حتى 30/6/2021	التزامات السداد القائمة حتى 30/6/2021	الرصيد المتبقي حتى 30/6/2021	
	Commitments as at 31/12/2019	Debt Out-Standing as at 31/3/2021	Cumulative* Drawings as at 31/3/2021	Drawings During Apr. - Jun. 2021	Cumulative Drawings as at 30/6/2021	Cumulative Repayments as at 31/3/2021	Repayments* During Apr. - Jun. 2021	Cumulative Repayments as at 30/6/2021	Debt Out-Standing as at 30/6/2021	Balance as at 30/6/2021	
Arab Countries						0.0					الدول العربية
Abu Dhabi Fund	468.6	332.8	418.8	0.0	418.8	86.0	0.0	86.0	332.8	49.8	صندوق أبوظبي
Abu Dhabi GOV.	65.0	65.0	65.0	0.0	65.0	0.0	0.0	0.0	65.0	0.0	حكومة أبوظبي
Kuwaiti Fund	975.1	538.6	816.5	0.0	816.5	277.9	0.0	277.9	538.6	158.6	الصندوق الكويتي
Kuwaiti Govt	391.6	386.2	391.6	0.0	391.6	5.4	0.0	5.4	386.2	0.0	حكومة الكويت
Saudi Fund	1,070.6	695.7	921.3	0.0	921.3	225.6	0.0	225.6	695.7	149.3	الصندوق السعودي للتنمية
Saudi Gov. (SAMA)	1,048.2	1,048.2	1,048.2	0.0	1,048.2	0.0	0.0	0.0	1,048.2	0.0	مؤسسة النقد العربي السعودي
Algeria	83.0	83.0	83.0	0.0	83.0	0.0	0.0	0.0	83.0	0.0	مصر
Iraq	105.0	71.7	105.0	0.0	105.0	33.3	0.0	33.3	71.7	0.0	الجزائر
Libya	521.8	261.3	521.8	0.0	521.8	260.5	0.0	260.5	261.3	0.0	العراق
Oman	105.4	89.2	105.4	0.0	105.4	16.2	0.0	16.2	89.2	0.0	ليبيا
Qatar	29.0	29.0	29.0	0.0	29.0	0.0	0.0	0.0	29.0	0.0	عمان
Sub-Total	4,863.3	3,600.7	4,505.6	0.0	4,505.6	904.9	0.0	904.9	3,600.7	357.7	المجموع
Other Countries											دول أخرى
Czech Republic	39.0	26.0	39.0	0.0	39.0	13.0	0.0	13.0	26.0	0.0	التشيك
Hungary	10.0	6.0	10.0	0.0	10.0	4.0	0.0	4.0	6.0	0.0	المجر
Croatia Govt	39.9	39.9	39.9	0.0	39.9	0.0	0.0	0.0	39.9	0.0	حكومة كرواتيا
Poland	20.1	20.1	20.1	0.0	20.1	0.0	0.0	0.0	20.1	0.0	بولندا
Romania	126.0	126.0	126.0	0.0	126.0	0.0	0.0	0.0	126.0	0.0	رومانيا
China	3,105.0	1,232.0	2,572.0	0.0	2,572.0	1,340.0	0.0	1,340.0	1,232.0	533.0	الصين
India	626.4	590.2	606.5	0.0	606.5	16.3	0.0	16.3	590.2	19.9	الهند
Malaysia	249.4	0.0	249.4	0.0	249.4	249.4	0.0	249.4	0.0	0.0	ماليزيا
Pakistan	10.0	10.0	10.0	0.0	10.0	0.0	0.0	0.0	10.0	0.0	باكستان
Turkey	104.8	44.1	104.8	0.0	104.8	60.7	0.0	60.7	44.1	0.0	تركيا
Serbia	43.2	28.9	43.2	0.0	43.2	14.4	0.0	14.4	28.9	0.0	يوغسلافيا (صربيا)
Iran	179.6	179.6	179.6	0.0	179.6	0.0	0.0	0.0	179.6	0.0	إيران
Sub -Total	4,553.4	2,302.8	4,000.5	0.0	4,000.5	1,697.8	0.0	1,697.8	2,302.8	552.9	المجموع
Grand Total	19,150.9	14,333.1	17,404.7	33.1	17,437.9	3,071.6	14.4	3,086.0	14,351.9	1,713.1	المجموع الكلي

Source : External Debt Unit - CIOS

*Drawings: As Ministry of Finance & Economic planning data

المصدر : وحدة الدين الخارجي - بنك السودان المركزي
المسحب حسب بيانات وزارة المالية والتخطيط الاقتصادي

جدول رقم (6) Table No.
ملخص التجارة الخارجية
Summary of Foreign Trade
(Value in U.S.\$ Millions)
(القيمة بملايين الدولارات الأمريكية)

Period	الصادرات Exports (FOB)	الواردات Imports (C&F)	الميزان التجاري Trade Balance	الفترة
2009	8,257,105.0	9,690,918.0	(1,433,813.0)	2009
2010	11,404,279.7	10,044,769.5	1,359,510.2	2010
2011	10,193,432.0	9,236,008.0	957,424.0	2011
2012	4,066,499.0	9,230,318.0	(5,163,819.0)	2012
2013	4,789,732.0	9,918,068.0	(5,128,336.0)	2013
2014	4,453,723.0	9,211,300.0	(4,757,577.0)	2014
2015	3,169,011.0	9,509,115.0	(6,340,104.0)	2015
2016	3,093,639.0	8,310,607.0	(5,216,968.0)	2016
2017	4,100,380.5	9,133,667.9	(5,033,287.4)	2017
2018	3,478,332.6	7,850,080.6	(4,371,748.0)	2018
2019	3,734,656.6	9,290,527.8	(5,555,871.2)	2019
2020	3,802,573.4	9,837,676.4	(6,035,103.0)	2020
2021*	2,528,127.7	4,161,256.6	(1,633,128.9)	2021*
January	426,806.8	616,262.4	(189,455.6)	يناير
February	378,432.8	585,770.0	(207,337.2)	فبراير
March	605,811.4	908,576.4	(302,765.1)	مارس
April	314,831.8	679,324.7	(364,493.0)	أبريل
May	448,840.8	611,368.1	(162,527.4)	مايو
June	353,404.1	759,954.8	(406,550.7)	يونيو

*Adjusted data
**Provisional data

* بيانات معدلة
** بيانات أولية

جدول رقم (7) Table No.
الصادرات حسب السلع Exports By Commodities
(القيمة بملايين الدولارات)
(Value In U.S.\$ Million)

Commodity	2020*				2020*	2021**		2021**	السلع
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.		الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.		
Petroleum Products	34.1	0.0	27.7	3.6	65.4	1.0	10.4	11.4	البنترول ومنتجاته
Cotton	55.1	22.4	52.3	38.1	168.0	50.5	42.5	93.0	قطن
Gum Arabic	24.1	22.9	28.8	28.6	104.3	34.6	32.3	66.9	صمغ عربي
Groundnuts	217.1	24.4	6.8	115.4	363.7	280.3	125.7	406.0	فول سوداني
Sesame	267.6	186.8	152.6	181.7	788.7	159.9	141.4	301.4	سمسم
Dura (Sorghum)	0.7	5.5	4.3	1.4	11.9	13.5	1.8	15.3	ذرة
Melon Seeds	24.4	13.8	18.7	9.6	66.4	19.9	15.0	35.0	حب بطيخ
Fodders	25.8	22.7	37.7	26.3	112.6	26.3	16.2	42.5	أعلاف
Other Agricultuer Products	19.7	9.0	27.0	32.6	88.3	14.7	39.9	54.6	منتجات زراعية اخرى
Vegetable Oil	13.8	16.1	14.4	15.4	59.7	9.2	9.0	18.3	زيوت نباتية
Gold	180.6	113.5	626.1	560.2	1,480.4	596.5	417.6	1,014.1	الذهب
Livestock & Meat	41.1	134.8	156.4	100.0	432.3	183.0	219.2	402.2	حيوانات حية ولحوم
Hides & Skins	2.6	0.2	1.8	1.4	6.0	2.7	2.3	5.1	جلود
Others	13.1	7.7	18.7	15.4	54.9	18.8	43.6	62.4	أخرى
Total	919.8	579.7	1,173.3	1,129.8	3,802.6	1,411.1	1,117.1	2,528.1	المجموع

*Adjusted data

**Provisional data

* بيانات معدلة

** بيانات أولية

جدول رقم (8) Table No.
الصادرات حسب السلع Exports By Commodities
(القيمة بملايين الدولارات)
(Value In U.S.\$ Million)

Commodity	2016	2017	2018	2019*	2020*	2021** (Jan. - June)	السلع
Crude Oil	271.1	321.5	440.4	474.1	44.9	0.0	بتترول خام
Benzene	64.7	65.0	50.6	44.8	9.8	0.0	بنزين
Kerosene	0.0	27.4	26.8	12.9	10.1	11.1	كيروسين
Light Gas	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الغاز الطبيعي
F/O& HCGO	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الوقود الحيوى
Furnace	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	فيرنس
Mixed Butagas	0.0	2.9	1.0	0.0	0.0	0.0	غاز مخلوط
Diesel	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	جازولين
Others Petroleum Products	0.0	0.4	0.9	0.4	0.6	0.3	منتجات بترولية أخرى
Cotton	80.0	139.1	159.5	160.8	168.0	93.0	القطن
Gum Arabic	98.3	114.7	117.3	109.5	104.3	66.9	الصمغ العربي
Dura	28.2	103.2	27.1	37.5	11.9	15.3	الذرة
Sesame	379.3	412.7	576.2	771.6	788.7	301.4	السمسم
Ethanol	5.7	10.6	9.4	2.2	11.6	2.4	الايثانول
Groundnuts	26.7	80.4	59.8	205.7	363.7	406.0	الفول السوداني
Vegetable Oil	27.3	42.5	12.0	26.0	59.7	18.3	الزيوت النباتية
Cake and Meals	28.7	21.7	92.0	111.7	112.6	42.5	الأعلاف
Melon Seeds	20.7	32.8	61.3	42.1	66.4	35.0	حب بطيخ
Hibiscus Flower	16.5	10.7	15.5	11.6	19.8	6.1	الكركدي
Livestock	713.0	833.9	765.7	588.0	366.5	319.2	الحيوانات الحية
Meat	37.1	61.1	66.6	46.7	65.8	83.0	اللحوم
Hides and Skins	14.7	24.9	15.9	9.5	6.0	5.1	الجلود
Sugar	40.5	10.8	2.0	2.7	1.3	0.0	السكر
Molasses	6.7	5.6	7.3	1.2	0.9	0.1	المولاس
Gold	1,043.8	1,558.5	832.2	989.1	1,480.4	1,014.1	الذهب
Scrap	22.4	32.1	25.1	21.5	23.9	19.9	خردة
Others	168.3	188.0	113.6	65.3	85.6	88.6	أخرى
Total	3,093.6	4,100.4	3,478.3	3,734.7	3,802.6	2,528.1	المجموع

* Adjusted Data

** Provisional

* بيانات معدلة

** بيانات أولية

جدول رقم (9) Table No.
الواردات حسب السلع Imports By Commodities
(القيمة بملايين الدولارات)
(Value In U.S.\$ Million)

Commodities	2016	2017	2018	2019*	2020**	2021** (Jan. - June)	السلع
Tea	54.9	58.6	59.3	59.8	62.1	27.6	شاي
Coffee	44.7	60.0	62.7	52.9	75.6	41.5	بن
Animal & Vegetable Oils	197.2	230.4	166.5	201.8	279.7	96.4	زيوت نباتية وحيوانية
Wheat & Wheat flour	736.3	789.3	721.1	1,085.8	916.9	238.9	قمح ودقيق قمح
Lentils	13.4	61.8	65.3	52.6	106.9	68.1	عدس
Other foodstuffs	728.9	744.1	894.2	688.6	1,244.5	480.1	مواد غذائية أخرى
Drinks And Tobacco	80.2	41.6	38.8	46.6	43.8	28.6	مشروبات وتبغ
Medicines	385.4	458.9	320.0	367.2	339.9	236.1	أدوية
Other Chemicals	483.7	489.5	465.5	601.8	543.5	254.8	كيمياويات أخرى
Petroleum products	687.5	905.1	991.1	1,791.7	1,250.3	214.6	منتجات بترولية
Other Raw Materials	230.7	248.3	216.4	205.5	232.6	91.5	مواد خام أخرى
Manufactured Goods	1,749.6	1,924.4	1,418.8	1,550.1	1,904.0	820.8	مصنوعات
Machinery and Equipments	1,613.3	1,714.1	1,410.1	1,398.8	1,518.6	851.1	آلات ومعدات
Transport Equipments	902.7	885.8	621.9	752.0	744.5	380.5	وسائل النقل
Textiles	378.5	426.9	316.1	389.3	500.8	288.4	منسوجات
Others	23.5	94.8	82.4	46.1	74.0	42.2	أخرى
Total	8,310.6	9,133.7	7,850.1	9,290.5	9,837.7	4,161.3	المجموع

* Adjusted Data

** Provisional data

* بيانات معدلة

** بيانات أولية

جدول رقم (10) Table No.
التوزيع الجغرافي للمستوردين خلال الفترة 2016 - 2021
Sudan's Direction of Exports During The period 2016 - 2021
(القيمة بملايين الدولارات)
(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Exports)

Country	2016	2017	2018	2019*	2020*	2021** (Jan. - June)	القطر
West Europe:	128.6	148.1	102.6	317.4	175.1	56.0	غرب أوروبا:
United Kingdom	10.9	19.6	8.7	7.6	7.9	4.7	المملكة المتحدة
France	46.2	59.1	52.8	56.7	52.7	29.1	فرنسا
Germany	14.1	19.7	12.9	12.6	13.3	10.3	ألمانيا
Italy	16.9	17.5	8.3	45.9	87.7	5.9	إيطاليا
Netherlands	17.8	3.9	4.7	2.0	1.2	0.9	هولندا
Belguim	2.2	2.8	1.6	2.0	1.7	2.0	بلجيكا
Sweden	0.0	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	السويد
Spain	0.2	13.4	4.5	0.0	0.0	0.0	إسبانيا
Others	20.4	12.0	8.8	190.5	10.6	3.0	أخرى
East Europe:	68.4	87.5	90.5	125.4	94.7	48.3	شرق أوروبا :
Russia	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	روسيا
Romania	4.7	19.0	13.0	28.4	0.0	0.0	رومانيا
Bulgaria	0.0	0.1	0.1	0.5	0.1	0.2	بلغاريا
Malta	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مالطا
Other	63.5	68.4	77.3	96.5	94.5	48.2	أخرى
Asia:	597.7	825.7	1,026.8	1,039.5	1,021.9	621.5	آسيا:
Thailand	0.4	2.2	0.2	0.2	0.9	1.0	تايلاند
Japan	3.4	3.5	2.3	5.0	2.8	2.4	اليابان
China	459.4	614.8	750.5	747.7	752.3	497.9	الصين
Bangladesh	0.2	0.3	3.4	2.8	5.1	6.1	بنغلادش
South Korea	0.2	2.5	3.8	4.4	5.6	8.4	كوريا الجنوبية
Other	134.1	202.5	266.6	279.6	255.1	105.8	أخرى
Africa :	532.2	657.4	600.1	453.5	428.8	348.5	أفريقيا :
Comesa Countries	507.0	629.9	572.6	424.4	402.1	324.4	دول الكوميسا
Other African Countries	25.3	27.5	27.5	29.2	26.6	24.2	دول أفريقية أخرى
Western Hemisphere:	16.9	18.5	19.2	18.2	10.6	6.6	نصف الكرة الغربي:
U.S.A	9.8	16.3	18.3	6.9	8.6	6.1	الولايات المتحدة
Brazil	0.4	0.1	0.0	0.5	0.7	0.0	البرازيل
Other	6.7	2.0	1.0	10.8	1.4	0.4	أخرى
Arab Countries	1,725.2	2,355.5	1,638.394	1,779.3	2,068.6	1,432.3	الدول العربية
Saudi Arabia	506.5	612.2	549.1	510.1	284.9	206.6	المملكة العربية السعودية
Yemen	10.2	9.8	14.4	8.5	12.5	3.1	اليمن
United Arab Emirates	1,115.7	1,649.5	944.6	1,067.0	1,637.5	1,106.1	الإمارات العربية
Jordan	29.7	25.0	23.0	91.2	24.1	12.9	الأردن
Syria	13.1	16.2	22.3	32.9	22.7	10.2	سوريا
Iraq	1.8	1.0	1.1	0.5	0.8	0.5	العراق
Other Arab Countries	48.2	41.8	83.9	68.9	85.9	92.9	أخرى
Other Countries	24.6	7.7	0.8	1.2	2.9	14.9	أقطار أخرى
Total	3,093.6	4,100.4	3,478.3	3,734.7	3,802.6	2,528.1	المجموع

* Adjusted data

** Provisional data

* بيانات معدلة

** بيانات أولية

جدول رقم (11) Table No.
التوزيع الجغرافي للموردين خلال الفترة 2016 - 2021
Sudan's Direction of Imports During The Period 2016- 201
(القيمة بملايين الدولارات)
(Value In U.S.\$ Million)

Country	2016	2017	2018	2019*	2020*	2021** (Jan. - June)	القطر
West Europe:	908.4	958.2	750.8	795.6	889.5	360.9	غرب أوروبا:
United Kingdom	86.0	93.6	75.6	75.2	86.8	62.0	المملكة المتحدة
France	63.2	63.4	48.3	67.6	70.4	26.9	فرنسا
Germany	219.3	301.9	233.3	231.3	225.1	67.0	ألمانيا
Italy	141.8	125.8	91.5	70.9	88.3	41.0	إيطاليا
Netherlands	78.5	80.9	66.9	42.3	55.9	25.9	هولندا
Belguim	25.3	20.3	15.9	43.0	54.3	22.1	بلجيكا
Sweden	57.0	60.2	30.7	51.5	44.0	11.8	السويد
Spain	29.0	25.9	29.9	45.5	38.9	14.4	إسبانيا
Others	208.5	186.4	158.8	168.3	225.7	89.7	أخرى
East Europe:	929.9	1,089.1	1,139.6	1,435.8	1,397.9	352.4	شرق أوروبا:
Russia	317.0	478.7	595.7	809.6	733.0	130.0	روسيا
Turkey	502.8	379.1	374.1	291.4	362.3	164.5	تركيا
Ukraine	74.8	121.0	103.8	160.2	108.3	17.0	أوكرانيا
Bulgaria	1.1	30.5	4.9	3.0	44.5	0.7	بلغاريا
Others	34.2	79.8	61.1	171.5	149.9	40.2	أخرى
Asia:	3,740.3	3,806.0	3,265.1	3,259.5	4,183.9	1,946.8	آسيا:
China	2,179.9	2,129.8	1,657.8	1,801.6	2,317.4	1,117.9	الصين
Japan	283.1	310.6	143.5	157.0	192.1	94.3	اليابان
India	632.9	696.1	794.0	682.4	985.9	457.8	الهند
Bangladesh	30.1	67.8	49.5	8.1	29.5	57.7	بنغلادش
South Korea	167.7	164.9	112.9	114.3	138.2	57.5	كوريا الجنوبية
Hong Kong	7.3	3.4	3.6	1.8	0.5	0.1	هونغ كونج
Others	439.1	433.3	503.7	494.3	520.2	161.4	أخرى
Africa :	873.1	876.8	725.9	797.3	823.5	698.2	أفريقيا :
Comesa Countries	807.6	799.0	666.9	751.9	794.5	641.2	دول الكوميسا
Other African Countries	65.4	77.8	58.9	45.4	29.0	57.0	دول أفريقية أخرى
Western Hemisphere:	218.9	324.0	168.8	130.9	243.3	129.2	نصف الكرة الغربي:
U.S.A	23.1	57.2	35.6	32.7	65.0	57.2	الولايات المتحدة
Brazil	30.3	60.1	15.0	20.0	27.3	16.5	البرازيل
Others	165.6	206.7	118.2	78.2	151.0	55.5	أخرى
Middle East :	1,518.0	2,037.9	1,760.7	2,748.9	2,157.0	570.4	الشرق الاوسط :
Saudi Arabia	523.4	637.8	648.8	1,000.5	910.8	244.6	المملكة العربية السعودية
Yemen	0.3	0.7	4.0	8.7	0.6	0.4	اليمن
United Arab Emirates	868.9	1,079.2	746.0	1,441.0	1,061.6	239.9	الإمارات العربية
Jordan	75.7	100.2	96.2	106.2	63.8	48.0	الأردن
Syria	5.8	8.2	5.6	4.7	6.0	4.1	سوريا
Iraq	0.0	0.0	-	1.9	0.5	0.1	العراق
Others Middle East Countries	43.8	211.7	260.1	186.0	113.6	33.3	أخرى
Australia	33.7	12.7	29.1	11.2	12.2	37.7	أستراليا
Other Countries:	88.3	29.1	10.1	111.4	130.3	65.7	أقطار أخرى:
Total	8,310.6	9,133.7	7,850.1	9,290.5	9,837.7	4,161.3	المجموع

* Adjusted Data

** Provisional data

* بيانات معدلة

** بيانات أولية

جدول رقم (12) Table No.(12)
سعر صرف الدولار الامريكى مقابل الجنيه السودانى
Exchange Rate of the US Dollar against the Sudanese Pound
نهاية شهر يناير 2019 حتى يونيو 2021
End of Month Jan. 2019 To Jun. 2021

الفترة Period	أسعار صرف بنك السودان			أسعار شراء البنوك التجارية			أسعار شراء الصرافات		
	الشراء Buying	البيع Selling	المتوسط Average	أدنى Low	المتنوال Mode	أعلى High	أدنى Low	المتنوال Mode	أعلى High
31/1/2019	47.5000	47.7375	47.6188	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000
28/2/2019	47.5000	47.7375	47.6188	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000
31/3/2019	47.5000	47.7375	47.6188	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000
30/4/2019	45.0000	45.2250	45.1125	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000
31/5/2019	45.0000	45.2250	45.1125	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000
30/6/2019	45.0000	45.2250	45.1125	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000
31/7/2019	45.0000	45.2250	45.1125	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000
31/8/2019	45.0000	45.2250	45.1125	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000
30/9/2019	45.0000	45.2250	45.1125	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000
31/10/2019	45.0000	45.2250	45.1125	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000
30/11/2019	45.0000	45.2250	45.1125	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000
31/12/2019	45.0000	45.2250	45.1125	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000
31/1/2020	48.8000	49.0440	48.9220	48.4000	48.8000	48.8000	45.0000	48.4000	49.0440
28/2/2020	54.5000	54.7725	54.6363	53.9000	54.5000	59.4508	54.5000	54.5000	54.5000
31/3/2020	55.0000	55.2750	55.1375	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000
30/4/2020	55.0000	55.2750	55.1375	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000
31/5/2020	55.0000	55.2750	55.1375	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000
30/6/2020	55.0000	55.2750	55.1375	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000
31/7/2020	55.0000	55.2750	55.1375	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000
31/8/2020	55.0000	55.2750	55.1375	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000
30/9/2020	55.0000	55.2750	55.1375	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000
31/10/2020	55.0000	55.2750	55.1375	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000
30/11/2020	55.0000	55.2750	55.1375	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000
31/12/2020	55.0000	55.2750	55.1375	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000
31/1/2021	55.0000	55.2750	55.1375	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000
28/2/2021	377.5400	379.4277	378.4839	375.0000	377.5400	380.0000	375.0000	375.0000	380.0960
31/3/2021	380.8115	382.7156	381.7635	378.9050	380.8100	382.0000	371.0000	377.0000	384.0000
30/4/2021	387.5644	389.5022	388.5333	387.0000	387.5600	392.5000	380.0000	380.0000	391.0000
31/5/2021	421.3468	424.5069	422.9269	416.2386	425.0000	442.4100	415.0000	421.3468	432.4752
30/6/2021	451.1078	454.4911	452.7995	447.7500	450.9532	468.5000	443.0000	451.0000	461.0090

القطاع النقدي

Monetary Sector

جدول رقم (13A) 'Table No. (13A)
الميزانية الموحدة للبنوك التجارية'
'Consolidated Balance Sheet of Commercial Banks
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)'
'(Value in Thousands of Sudanese Pounds)

Assets	نقد محلي	مستحقات من البنوك		الأصول الخارجية	التمويل					حسابات أخرى	المجموع	نهاية الفترة
		بنك السودان المركزي	بنوك محلية		مستحقات على الحكومة المركزية	حكومات الولايات	المؤسسات العامة	غير المؤسسات المالية المصرفية	القطاع الخاص			
		Due from Banks			Finance							
End of Period	Local Cash	Central Bank of Sudan	Others	Foreign Assets	Claims on Central Government	States & Local Governments	Public Institutions	None bank Financial Institutions	Private Sector	Other A/cs	Total	
December 2011	810,092	6,027,415	1,510,667	2,489,283	6,131,694	612,773	2,424,192	403,414	19,426,672	6,667,883	46,504,084	ديسمبر 2011
December 2012	1,118,420	12,015,294	1,470,676	4,893,611	7,277,005	758,387	2,446,389	312,413	26,965,562	9,791,805	67,049,562	ديسمبر 2012
December 2013 *	1,234,486	13,205,260	2,165,731	4,696,049	7,589,658	966,464	3,212,516	444,353	33,033,789	10,931,453	77,479,759	ديسمبر 2013 *
December 2014	1,716,978	17,174,095	2,719,939	5,148,873	8,773,292	1,922,803	5,114,420	1,363,668	35,919,824	12,463,156	92,317,049	ديسمبر 2014
December 2015	1,845,066	19,973,900	3,175,897	3,858,707	11,191,416	2,046,474	7,901,123	1,902,821	41,606,346	15,435,819	108,937,570	ديسمبر 2015
December 2016	2,192,278	24,127,809	3,702,574	3,724,012	12,469,181	3,342,026	10,336,396	1,448,734	52,561,440	18,809,094	132,713,544	ديسمبر 2016
December 2018	1,089,399	181,418,129	5,547,441	27,639,166	22,669,571	11,700,826	28,586,814	4,308,391	123,107,173	41,783,637	447,850,547	ديسمبر 2018
December 2019	13,938,596	185,098,922	9,535,609	33,404,978	27,243,550	12,585,348	24,234,209	4,202,203	177,442,269	63,212,556	550,898,241	ديسمبر 2019
2020												2020
January	13,835,062	189,695,103	9,293,580	34,358,072	26,945,251	12,516,504	27,993,336	4,052,425	183,750,796	73,560,491	576,000,621	يناير
February	17,334,277	192,427,863	11,421,273	39,679,489	26,771,964	12,392,474	31,024,026	4,737,704	199,984,358	78,448,464	614,221,892	فبراير
March	15,930,184	223,058,243	11,554,448	37,599,954	28,092,263	12,231,792	31,203,018	4,805,511	201,997,173	82,027,915	648,500,500	مارس
April	27,614,818	199,322,047	9,580,706	43,284,707	28,123,592	12,168,338	29,533,485	4,834,470	205,144,742	88,267,139	647,874,045	أبريل
May	25,042,122	210,816,759	9,454,241	43,513,221	27,832,193	12,184,472	29,320,196	4,676,507	203,270,633	92,917,596	659,027,939	مايو
June	32,852,492	211,298,305	12,864,773	51,430,531	27,907,731	11,736,418	30,210,842	5,151,344	202,388,093	107,348,365	693,188,893	يونيو
July	25,877,505	230,262,541	13,036,078	40,792,213	30,370,698	11,303,890	32,092,777	5,390,810	212,245,590	94,807,031	696,179,135	يوليو
August	35,921,855	250,064,007	13,677,516	36,590,033	30,236,192	10,908,357	31,748,275	5,738,583	216,839,485	105,130,788	736,855,092	أغسطس
September	24,867,339	281,635,498	14,132,513	45,425,945	31,655,650	11,005,134	31,546,441	6,626,700	234,750,539	111,491,469	793,137,226	سبتمبر
October	31,536,135	319,096,255	13,853,234	45,108,127	31,886,610	10,497,937	32,522,858	6,394,308	248,941,159	117,175,248	857,011,873	أكتوبر
November	33,165,254	406,122,198	15,929,939	40,974,807	32,911,188	11,719,875	35,577,961	6,174,676	276,543,882	122,944,734	982,064,513	نوفمبر
December	28,425,788	383,429,795	18,062,498	58,512,301	31,929,869	11,107,115	41,179,725	6,614,866	304,841,175	100,944,992	985,048,125	ديسمبر
2021												2021
January	39,327,158	403,174,645	24,080,094	60,387,101	29,318,697	9,146,672	35,393,173	6,031,298	356,840,963	116,438,878	1,080,138,680	يناير
February	35,223,730	988,932,842	56,016,029	419,867,959	29,268,310	8,983,460	51,636,275	4,450,744	411,680,076	173,729,955	2,179,789,380	فبراير
March	41,068,980	1,032,867,311	65,647,724	528,014,922	27,956,542	11,476,914	44,570,261	5,244,224	470,342,111	220,903,597	2,448,092,586	مارس
April	36,688,265	1,138,294,685	56,535,912	514,196,771	32,776,362	12,393,371	45,072,823	5,929,065	518,898,905	278,392,709	2,639,178,869	أبريل
May	54,265,198	1,210,032,346	50,302,710	610,849,909	31,490,361	12,382,655	42,947,696	6,691,824	536,976,389	310,915,456	2,866,854,545	مايو
June	72,523,215	1,217,461,139	52,572,473	527,113,262	31,522,838	11,710,881	51,241,048	6,899,436	614,730,217	330,986,636	2,916,761,146	يونيو

* Amended Figures

* بيانات معدلة

جدول رقم (13B) Table No. (13B)
الميزانية الموحدة للبنوك التجارية
Consolidated Balance Sheet of Commercial Banks
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Liabilities

الخصوم

End of Period	الودائع	مستحقات للبنوك			رأس المال	حسابات أخرى	المجموع	نهاية الفترة
		بنك السودان	بنوك أخرى	بنوك بالخارج				
	Deposits	Due to Banks			Capital A/cs	Other A/cs	Total	
		Bank of Sudan	Other Banks	Foreign Banks				
December 2011	27,775,616	721,016	1,059,401	776,031	9,035,971	7,136,049.0	46,504,084	ديسمبر 2011
December 2012	39,544,338	1,213,069	802,931	1,793,468	10,830,670	12,865,086	67,049,562	ديسمبر 2012
December 2013 *	44,133,068	1,544,495	1,639,272	1,996,426	13,149,116	15,017,382	77,479,759	ديسمبر 2013*
December 2014	53,469,369	2,850,807	1,818,365	1,996,986	14,739,386	17,442,136	92,317,049	ديسمبر 2014
December 2015	63,419,553	4,325,786	1,692,013	1,937,450	16,254,425	21,308,343	108,937,570	ديسمبر 2015
December 2016	79,459,529	2,711,910	1,909,420	2,167,616	18,423,745	28,041,325	132,713,544	ديسمبر 2016
December 2017	139,106,013	7,936,719	3,453,713	3,122,993	22,847,199	34,779,170	211,245,807	ديسمبر 2017
December 2018	302,979,229	10,464,716	6,023,622	17,771,952	31,058,511	79,552,517	447,850,547	ديسمبر 2018
December 2019	361,808,261	20,850,960	6,930,388	16,828,191	57,701,366	86,779,076	550,898,241	ديسمبر 2019
2020								2020
January	376,961,339	20,745,619	7,449,869	17,517,009	71,253,069	82,073,717	576,000,621	يناير
February	393,990,888	20,308,125	8,045,447	17,994,839	73,030,195	100,852,398	614,221,892	فبراير
March	423,301,966	19,734,514	7,996,106	17,901,078	72,357,149	107,209,686	648,500,500	مارس
April	420,521,183	19,796,977	7,011,297	17,446,390	70,710,433	112,387,764	647,874,045	أبريل
May	426,524,906	19,719,154	7,383,872	18,322,474	72,058,330	115,019,202	659,027,939	مايو
June	443,787,312	19,725,242	5,828,788	19,767,460	72,643,418	131,436,674	693,188,893	يونيو
July	459,035,826	19,676,012	5,790,295	19,611,478	72,426,610	119,638,914	696,179,135	يوليو
August	487,019,146	20,281,729	5,664,698	18,329,383	71,596,230	133,963,906	736,855,092	أغسطس
September	519,186,036	29,303,102	7,328,421	17,116,396	71,644,600	148,558,670	793,137,226	سبتمبر
October	567,338,068	35,638,984	8,037,877	19,454,822	71,646,539	154,895,582	857,011,873	أكتوبر
November	667,099,785	40,868,175	8,155,338	18,308,788	72,798,687	174,833,739	982,064,513	نوفمبر
December	673,046,403	52,284,533	9,293,691	21,366,140	75,363,707	153,693,651	985,048,125	ديسمبر
2021								2021
January	730,027,107	53,373,398	10,043,832	34,828,267	103,722,010	148,144,067	1,080,138,680	يناير
February	1,281,067,760	163,238,185	17,563,531	152,267,677	139,963,530	425,688,697	2,179,789,380	فبراير
March	1,376,435,313	239,645,915	27,826,319	151,126,438	163,760,378	489,298,224	2,448,092,586	مارس
April	1,496,219,829	240,329,315	18,598,882	171,322,945	170,106,528	542,601,369	2,639,178,869	أبريل
May	1,654,575,056	257,586,719	25,255,796	158,813,501	163,797,257	606,826,217	2,866,854,545	مايو
June	1,736,238,635	181,304,947	27,806,586	165,968,324	162,968,162	642,474,492	2,916,761,146	يونيو

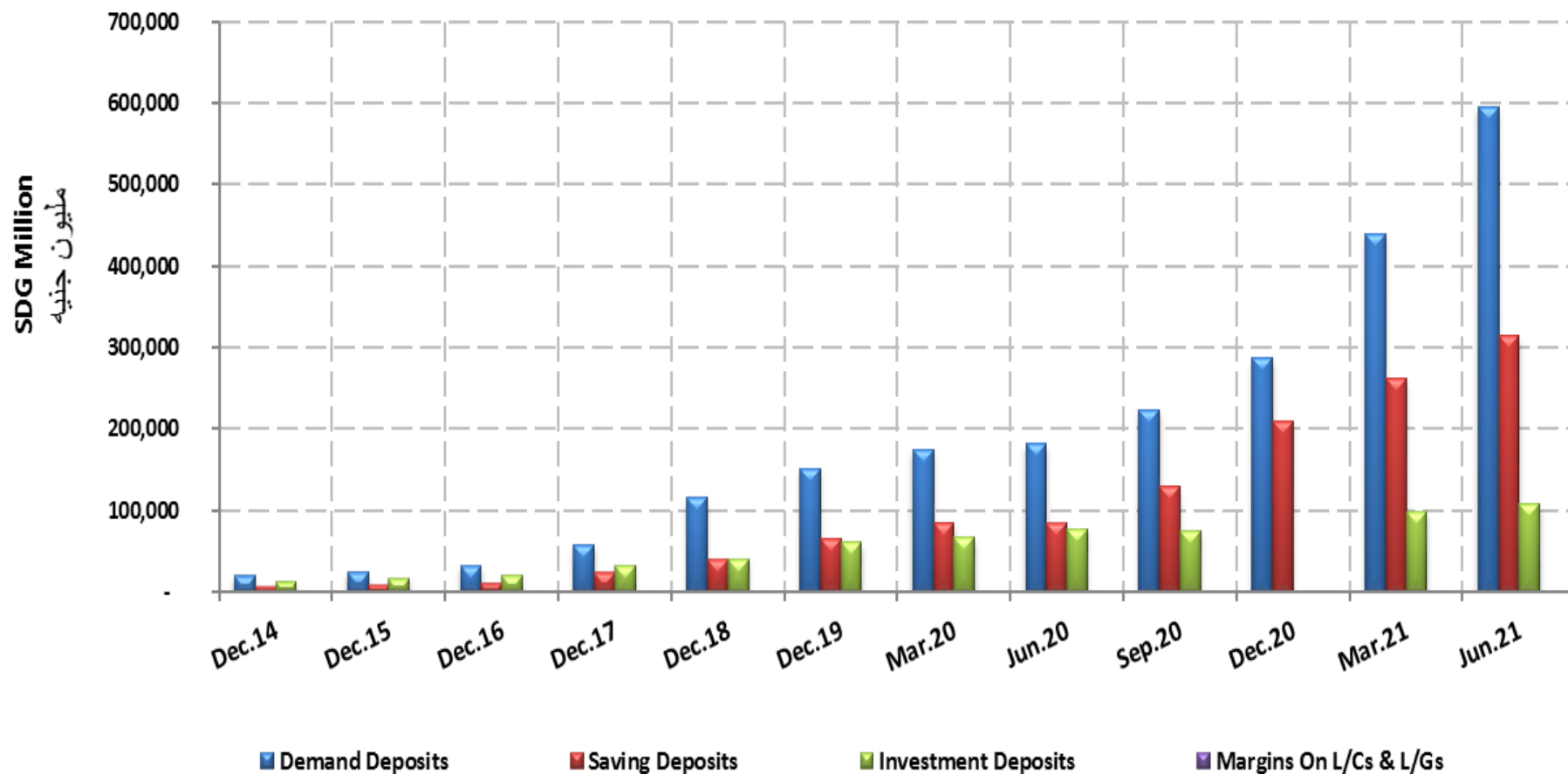
* Amended Figures

* بيانات معدلة

جدول رقم (144) - معدل
تفصيل الودائع المصرفية المتداولة حسب الأجر والقطاعات بملءة العملة المحلية
Analysis of Residents' Deposits by Type and Sectors - Local Currency
(القيمة بملءة العملة المحلية)

Particular	(Value in Thousands of Sudanese Pounds)						Grand Total	المجموع	العملة المحلية الجارية	النوع
	Central Govt.	States & Local Govt.	Public Institutions	Non bank Financial Institutions	Private	Total				
	الحكومة المركزية	مكومات الولايات	الهيئات المؤسساتية العامة	المؤسسات المالية غير المصرفية	القطاع الخاص	المجموع				
Dec-2011	Current A/c	54,819	299,623	706,276	87,014	10,300,242	11,447,984	22,726,515	ودائع نقد الطلب	نيسون 2011
	Saving A/c	-	-	-	-	2,662,250	2,662,250		ودائع ادخار	
	Investment A/c	-	150,099	809,078	173,833	7,000,595	8,133,605		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	4,813	36,167	441,896	482,676		الهامش على حسابات التأمين والادخار والودائع الأخرى	
Dec-2012	Current A/c	87,615	371,424	510,780	107,564	12,874,670	13,952,053	28,262,897	ودائع نقد الطلب	نيسون 2012
	Saving A/c	-	-	-	-	3,858,550	3,858,550		ودائع ادخار	
	Investment A/c	-	453,811	758,570	142,119	8,584,943	9,939,443		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	151	42,553	410,147	452,851		الهامش على حسابات التأمين والادخار والودائع الأخرى	
Dec-2013	Current A/c	94,165	422,721	655,313	193,649	14,705,769	16,071,617	32,143,267	ودائع نقد الطلب	نيسون 2013
	Saving A/c	-	-	-	-	4,693,556	4,693,556		ودائع ادخار	
	Investment A/c	-	571,346	681,955	143,021	9,261,598	10,657,920		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	86	42,217	677,871	720,174		الهامش على حسابات التأمين والادخار والودائع الأخرى	
Dec-2014	Current A/c	46,414	555,658	659,015	219,644	18,045,527	19,526,258	39,888,897	ودائع نقد الطلب	نيسون 2014
	Saving A/c	-	-	-	-	6,061,290	6,061,290		ودائع ادخار	
	Investment A/c	-	565,129	816,215	215,465	11,335,489	12,932,298		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	99	42,693	1,336,259	1,379,051		الهامش على حسابات التأمين والادخار والودائع الأخرى	
Dec-2015	Current A/c	60,732	891,262	894,638	175,090	22,607,479	24,629,201	50,250,329	ودائع نقد الطلب	نيسون 2015
	Saving A/c	-	-	-	1	8,271,884	8,271,885		ودائع ادخار	
	Investment A/c	-	648,388	853,740	86,896	15,127,175	16,715,999		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	126	35,346	597,972	633,444		الهامش على حسابات التأمين والادخار والودائع الأخرى	
Dec-2016	Current A/c	78,880	1,305,683	1,398,904	309,711	29,539,039	32,632,218	65,482,617	ودائع نقد الطلب	نيسون 2016
	Saving A/c	-	2,979	-	0	11,283,916	11,286,896		ودائع ادخار	
	Investment A/c	-	820,796	860,472	177,448	16,734,478	20,593,195		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	56	302,295	667,958	970,309		الهامش على حسابات التأمين والادخار والودائع الأخرى	
Dec-2017	Current A/c	160,584	2,188,808	2,674,512	688,678	52,636,375	58,348,957	116,494,449	ودائع نقد الطلب	نيسون 2017
	Saving A/c	-	6,703	-	0	24,192,232	24,198,936		ودائع ادخار	
	Investment A/c	-	978,025	1,890,330	365,744	29,870,222	33,104,321		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	12,699	1,671	281	827,585	842,236		الهامش على حسابات التأمين والادخار والودائع الأخرى	
Dec-2018	Current A/c	227,790	3,574,318	5,344,880	1,149,859	105,659,809	115,956,436	196,936,495	ودائع نقد الطلب	نيسون 2018
	Saving A/c	120,970	3,025	633	-	39,824,488	39,949,117		ودائع ادخار	
	Investment A/c	-	923,126	1,589,515	520,797	37,155,967	40,195,406		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	78	361	835,098	835,536		الهامش على حسابات التأمين والادخار والودائع الأخرى	
Dec-2019	Current A/c	295,688	5,478,185	7,700,543	1,647,173	136,064,846	151,185,835	279,194,975	ودائع نقد الطلب	نيسون 2019
	Saving A/c	1	4,764	347	1,328	66,097,468	66,103,907		ودائع ادخار	
	Investment A/c	20,520	1,573,505	2,589,387	1,278,258	55,776,389	61,238,058		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	45	860	666,269	667,175		الهامش على حسابات التأمين والادخار والودائع الأخرى	
Mar-2020	Current A/c	253,548	7,259,766	7,928,282	1,690,820	157,836,022	174,968,430	327,445,759	ودائع نقد الطلب	مارس 2020
	Saving A/c	0	4,764	279	193	84,935,872	84,940,908		ودائع ادخار	
	Investment A/c	20,456	1,858,835	3,109,357	1,328,966	60,513,724	66,831,339		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	61	935	704,086	705,082		الهامش على حسابات التأمين والادخار والودائع الأخرى	
Jun-2020	Current A/c	252,287	6,503,738	7,585,568	1,595,421	165,618,780	181,535,795	343,509,332	ودائع نقد الطلب	يونيو 2020
	Saving A/c	0	4,764	277	220	84,209,581	84,214,842		ودائع ادخار	
	Investment A/c	20,226	1,842,256	3,079,877	1,282,723	70,882,619	77,107,502		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	43	935	650,214	651,192		الهامش على حسابات التأمين والادخار والودائع الأخرى	
Sep-2020	Current A/c	267,712	8,116,264	9,058,546	4,415,677	202,184,124	224,042,322	427,553,114	ودائع نقد الطلب	سبتمبر 2020
	Saving A/c	0	4,764	376	679	128,681,492	128,687,311		ودائع ادخار	
	Investment A/c	20,000	1,877,503	3,096,662	1,256,381	67,914,137	74,164,683		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	55	808	657,934	658,797		الهامش على حسابات التأمين والادخار والودائع الأخرى	
Dec-2020	Current A/c	365,032	10,622,396	13,222,816	2,799,233	260,575,751	286,985,229	580,983,523	ودائع نقد الطلب	ديسمبر 2020
	Saving A/c	0	4,764	280	357	209,825,179	209,830,580		ودائع ادخار	
	Investment A/c	20,000	2,017,681	3,372,321	4,206,372	72,862,632	82,479,007		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	40	882	1,687,785	1,688,707		الهامش على حسابات التأمين والادخار والودائع الأخرى	
Mar-2021	Current A/c	2,395,517	11,372,324	5,619,412	1,626,716	418,636,227	439,648,196	801,102,124	ودائع نقد الطلب	مارس 2021
	Saving A/c	641	9,802	5,809	5,370	262,006,866	262,628,487		ودائع ادخار	
	Investment A/c	218,481	447,597	2,204,196	4,319,372	90,390,895	97,580,341		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	-	3,853	1,841,247	1,845,100		الهامش على حسابات التأمين والادخار والودائع الأخرى	
Jun-2021	Current A/c	3,717,363	12,190,636	7,862,989	1,885,844	570,263,967	595,920,739	1,016,740,369	ودائع نقد الطلب	يونيو 2021
	Saving A/c	10,472	22,797	7,548	2,058	314,624,048	314,666,922		ودائع ادخار	
	Investment A/c	234,143	761,136	3,550,269	3,158,637	99,677,579	107,381,764		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	-	1,811	789,134	770,944		الهامش على حسابات التأمين والادخار والودائع الأخرى	

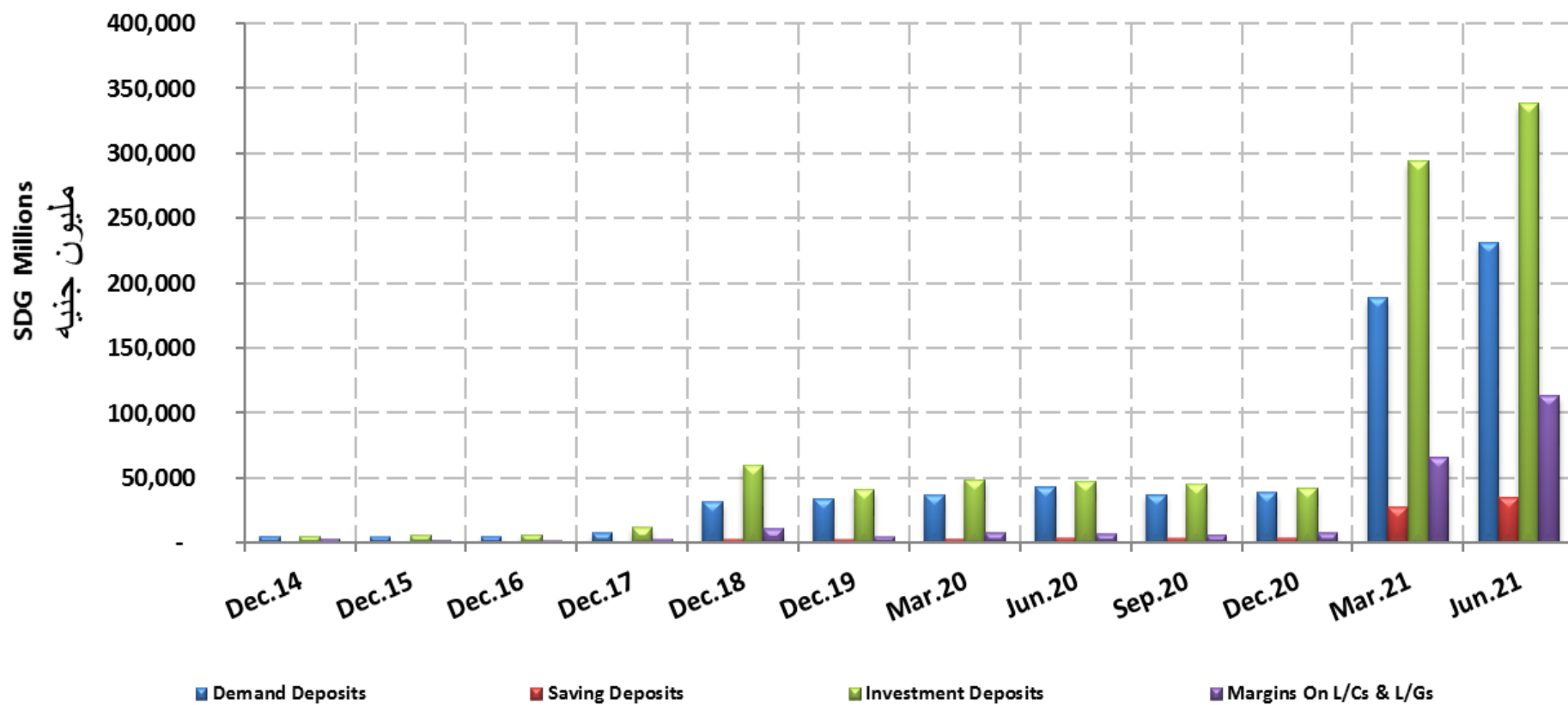
الودائع بالعملة المحلية Deposits - Local Currency



تحليل الودائع المصرفية المضمون حسب الودائع والقطاعات بالعملة الأجنبية
 Analysis of Residents Deposits by Type and Sectors - Foreign Currency
 (العملة بالعملة الأجنبية)

Particular	Central Govt.	States & Local Govt.	Public Institutions	Non bank Financial	Private	Total	Grand Total	البيان
	الحكومة المركزية	الحكومات المحلية	الهيئات العامة	البنوك غير المصرفية	القطاع الخاص	المجموع	المجموع الكلي	
Dec 2011	33,289	60,871	43,815	37,230	1,594,691	1,770,896	5,049,101	ودائع نقد الطلب العملة الأجنبية العملة المحلية
Current A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع توفير
Saving A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع استثمار
Investment A/c	-	8,697	83,910	81,885	1,779,992	1,954,484	المargins على L/Cs L/Gs & Others	
Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	1,786	12,877	-	1,228,579	1,243,238		
Dec 2012	89,441	442,253	87,476	112,473	3,554,217	4,245,860	11,341,441	ودائع نقد الطلب العملة الأجنبية العملة المحلية
Current A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع توفير
Saving A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع استثمار
Investment A/c	-	458,833	154,639	94,399	3,065,425	3,774,696	المargins على L/Cs L/Gs & Others	
Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	29,186	12,790	-	3,153,093	3,194,889		
Dec 2013	31,886	493,546	72,887	125,830	3,919,213	4,693,342	11,989,881	ودائع نقد الطلب العملة الأجنبية العملة المحلية
Current A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع توفير
Saving A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع استثمار
Investment A/c	-	288,931	136,690	137,962	4,196,163	4,744,786	المargins على L/Cs L/Gs & Others	
Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	16,581	21,877	-	2,425,133	2,462,791		
Dec 2014	20,297	618,560	34,415	197,528	4,949,397	4,998,187	13,570,472	ودائع نقد الطلب العملة الأجنبية العملة المحلية
Current A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع توفير
Saving A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع استثمار
Investment A/c	-	317,541	148,196	152,760	4,526,649	5,145,146	المargins على L/Cs L/Gs & Others	
Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	48,348	-	3,878,268	3,126,514		
Dec 2015	18,120	544,539	89,958	133,433	3,358,055	4,739,305	13,169,224	ودائع نقد الطلب العملة الأجنبية العملة المحلية
Current A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع توفير
Saving A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع استثمار
Investment A/c	-	346,194	163,959	148,512	3,244,969	3,899,534	المargins على L/Cs L/Gs & Others	
Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	35,761	63,625	2,878,757	2,188,143		
Dec 2016	25,716	658,616	381,181	158,373	3,845,619	5,069,427	13,976,912	ودائع نقد الطلب العملة الأجنبية العملة المحلية
Current A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع توفير
Saving A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع استثمار
Investment A/c	-	338,274	159,135	151,498	3,897,088	4,345,995	المargins على L/Cs L/Gs & Others	
Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	27,268	8,729	1,999,921	2,038,918		
Dec 2017	30,613	976,823	258,739	234,168	6,046,323	7,546,666	22,611,564	ودائع نقد الطلب العملة الأجنبية العملة المحلية
Current A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع توفير
Saving A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع استثمار
Investment A/c	-	836,641	385,311	368,687	6,022,132	7,611,131	المargins على L/Cs L/Gs & Others	
Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	29,443	-	3,794,081	3,733,523		
Dec 2018	192,694	6,284,793	1,367,154	1,436,838	22,288,688	31,476,167	105,272,424	ودائع نقد الطلب العملة الأجنبية العملة المحلية
Current A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع توفير
Saving A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع استثمار
Investment A/c	-	4,135,163	1,939,880	1,813,046	52,179,638	60,066,808	المargins على L/Cs L/Gs & Others	
Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	167,440	-	10,729,748	10,897,188		
Dec 2019	176,610	5,131,101	5,365,111	1,173,273	22,495,638	34,281,134	82,613,286	ودائع نقد الطلب العملة الأجنبية العملة المحلية
Current A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع توفير
Saving A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع استثمار
Investment A/c	-	2,478,776	1,164,777	1,087,694	36,248,894	40,969,961	المargins على L/Cs L/Gs & Others	
Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	82,852	-	4,695,446	4,778,298		
Mar 2020	182,825	5,351,436	4,377,185	1,223,451	25,394,692	36,429,119	95,856,207	ودائع نقد الطلب العملة الأجنبية العملة المحلية
Current A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع توفير
Saving A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع استثمار
Investment A/c	-	3,966,833	1,384,618	1,302,640	43,096,827	48,759,927	المargins على L/Cs L/Gs & Others	
Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	286,873	-	7,363,713	7,649,786		
Jun 2020	176,486	5,138,880	4,343,634	1,174,798	32,213,078	43,046,196	100,277,988	ودائع نقد الطلب العملة الأجنبية العملة المحلية
Current A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع توفير
Saving A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع استثمار
Investment A/c	-	2,739,245	1,274,262	1,199,682	41,663,482	46,867,531	المargins على L/Cs L/Gs & Others	
Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	84,940	-	6,667,687	6,752,326		
Sep 2020	179,884	5,368,762	4,836,708	1,227,413	39,263,678	51,866,345	91,622,923	ودائع نقد الطلب العملة الأجنبية العملة المحلية
Current A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع توفير
Saving A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع استثمار
Investment A/c	-	3,621,273	1,223,346	1,152,293	39,839,289	44,836,201	المargins على L/Cs L/Gs & Others	
Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	159,190	-	6,193,652	6,352,842		
Dec 2020	206,333	6,165,678	4,658,658	1,409,796	29,214,778	38,655,134	92,882,880	ودائع نقد الطلب العملة الأجنبية العملة المحلية
Current A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع توفير
Saving A/c	-	-	-	-	-	-	-	ودائع استثمار
Investment A/c	-	3,434,275	1,136,874	1,070,837	37,764,358	42,406,543	المargins على L/Cs L/Gs & Others	
Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	96,364	-	7,383,749	7,480,113		
Mar 2021	6,775,965	1,178,364	5,311,622	129,318	175,216,561	183,611,961	575,333,189	ودائع نقد الطلب العملة الأجنبية العملة المحلية
Current A/c	-	8	693,749	96,354	26,932,773	27,724,884	ودائع توفير	
Saving A/c	-	-	-	-	-	-	ودائع استثمار	
Investment A/c	24,395,857	337	25,226,385	117,883	243,862,652	293,597,033	المargins على L/Cs L/Gs & Others	
Margins on L/Cs L/Gs & Others	1,734,146	-	4,181,982	25,125	69,996,127	65,439,380		
Jan 2021	6,282,239	1,215,479	17,827,884	112,945	205,790,221	231,148,767	717,498,265	ودائع نقد الطلب العملة الأجنبية العملة المحلية
Current A/c	-	9	553,321	27,673	34,738,626	35,319,629	ودائع توفير	
Saving A/c	-	-	-	-	-	-	ودائع استثمار	
Investment A/c	29,165,485	399	25,958,990	156,281	283,151,768	337,972,843	المargins على L/Cs L/Gs & Others	
Margins on L/Cs L/Gs & Others	7,977,811	-	4,564,686	29,628	180,498,282	193,087,627		

الودائع بالعملة الأجنبية Deposits - Foreign Currency



جدول رقم (15A) Table No.
 رصيد التمويل المصرفي الممنوح حسب القطاعات بالعملة المحلية
 Banks' Advances In Local Currency
 (Value in Thousands of Sudanese Pounds)
 (القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

End of Period	الزراعة Agriculture	الصناعة Industry	الصادرات Exports	النقل والتخزين Transport & Storage	الواردات Imports	التجارة المحلية Local Trade	التعدين Mining & Energy	التشييد المؤسسات المالية غير المصرفية Others	أخرى Others	المجموع Total	نهاية الفترة
December 2011	2,663,902	2,066,471	666,217	1,196,323	1,346,902	3,128,664	31,125	2,000,477	7,101,964	20,202,045	ديسمبر 2011
December 2012	3,673,477	3,123,959	850,880	1,998,820	792,717	3,285,559	85,111	2,721,599	8,282,889	24,815,011	ديسمبر 2012
December 2013	5,229,370	5,195,515	1,186,519	3,136,690	987,800	3,180,619	188,623	3,565,315	9,996,827	32,667,278	ديسمبر 2013
December 2014	6,698,212	5,839,140	1,488,275	3,201,635	802,564	3,630,552	361,340	6,678,284	11,305,696	40,005,698	ديسمبر 2014
December 2015	8,401,164	6,890,855	1,383,122	3,329,773	1,032,686	5,799,644	308,051	9,091,760	13,782,503	50,019,557	ديسمبر 2015
December 2016	11,830,288	8,059,067	1,538,986	4,439,470	2,417,254	8,698,763	591,689	10,193,986	16,427,991	64,197,494	ديسمبر 2016
December 2017	21,011,323	15,703,014	3,452,475	5,785,361	2,920,251	12,011,072	2,279,952	14,634,274	21,791,198	99,588,920	ديسمبر 2017
December 2018	19,634,945	33,737,207	10,554,376	9,465,724	1,643,933	8,907,176	2,771,648	19,896,340	39,923,356	146,534,707	ديسمبر 2018
December 2019	32,865,122	43,698,302	16,306,198	15,800,027	2,023,031	15,807,127	4,935,674	24,131,892	47,534,980	203,102,353	ديسمبر 2019
2020											2020
January	35,873,269	46,686,013	17,904,999	16,143,071	2,014,698	17,242,615	4,967,000	23,888,085	47,546,566	212,266,317	يناير
February	34,167,600	50,351,800	21,259,700	19,692,600	2,153,200	18,475,700	5,721,700	27,693,800	49,307,100	228,823,200	فبراير
March	35,941,079	53,922,082	22,771,389	20,651,995	1,173,088	19,285,644	5,550,350	27,401,341	50,000,799	236,697,766	مارس
April	32,800,476	54,475,446	23,739,995	21,665,126	1,641,467	19,789,449	5,555,602	27,645,008	50,986,186	238,298,755	أبريل
May	32,214,929	54,545,604	23,536,105	21,581,509	2,627,915	19,887,109	5,541,889	27,554,129	48,410,273	235,899,462	مايو
June	35,677,459	54,777,397	22,687,421	21,902,514	2,672,199	19,529,957	5,274,469	27,243,637	49,572,918	239,337,972	يونيو
July	41,529,752	55,559,732	21,156,959	24,065,119	2,794,706	20,239,921	5,402,981	26,916,094	53,012,015	250,677,279	يوليو
August	43,934,167	54,064,795	22,893,490	26,035,934	3,003,916	20,885,515	5,297,380	26,585,264	52,420,576	255,121,037	أغسطس
September	48,088,144	57,213,194	24,894,122	29,987,843	3,001,193	21,294,244	5,527,110	26,457,265	57,930,568	274,393,683	سبتمبر
October	51,263,760	62,383,084	25,430,514	32,603,606	2,127,285	22,021,522	7,035,846	26,730,138	59,966,668	289,562,423	أكتوبر
November	60,889,847	64,352,056	29,575,440	37,722,417	3,205,315	26,442,240	7,108,299	28,372,763	63,183,408	320,851,784	نوفمبر
December	68,692,825	73,013,343	38,853,040	32,686,870	2,693,962	36,836,437	7,033,327	28,458,765	66,986,077	355,254,646	ديسمبر
2021											2021
January	75,403,259	82,127,262	50,294,416	43,516,676	3,393,890	42,917,380	12,449,589	18,124,273	71,155,253	399,381,998	يناير
February	79,647,712	93,548,123	54,619,978	45,392,216	4,342,028	47,389,986	13,245,490	19,996,123	72,422,849	430,604,504	فبراير
March	85,101,343	99,263,637	61,849,855	56,112,819	31,306,411	47,296,198	14,088,051	18,054,562	90,502,096	503,574,972	مارس
April	87,023,118	107,449,385	68,041,779	57,697,069	30,134,807	48,441,717	14,913,729	25,581,128	109,530,219	548,812,952	أبريل
May	100,472,647	117,316,578	74,510,606	63,688,296	5,664,994	49,370,979	18,271,074	26,252,489	108,211,649	563,759,311	مايو
June	131,806,847	125,277,814	77,513,011	73,242,836	6,304,163	41,840,845	23,400,724	26,800,031	130,258,045	636,444,316	يونيو

*Excludes Government Finance Since 2011

* لا يتضمن تمويل الحكومة اعتباراً من 2011م

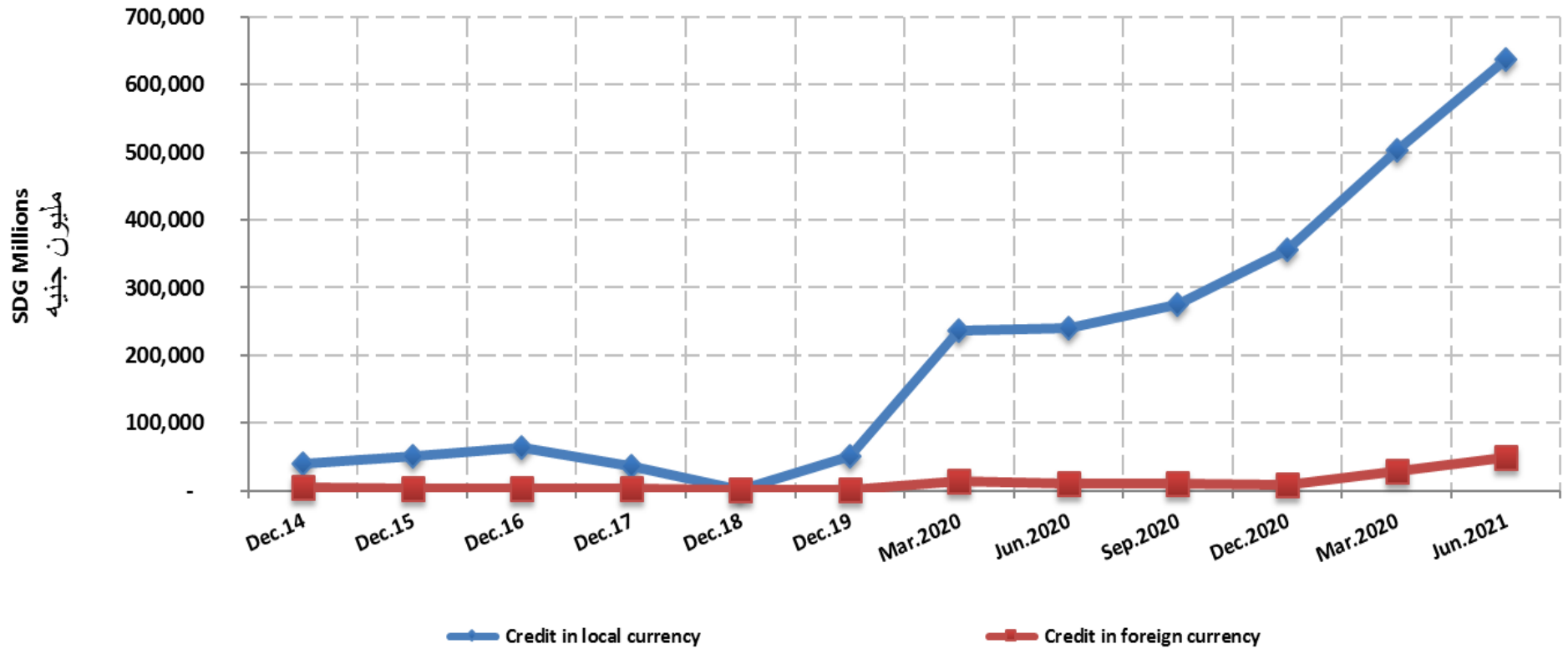
جدول رقم (15B) Table No. (15B)
 رصيد التمويل المصرفي الممنوح حسب القطاعات بالعملة الأجنبية
 Banks Advances In Foreign Currency
 (Value in Thousands of Sudanese Pounds)
 (القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

End of Period	الزراعة	الصناعة	الصادرات	النقل والتخزين	الواردات	التجارة المحلية	التعدين	التشييد	أخرى	المجموع	نهاية الفترة
	Agriculture	Industry	Exports	Transport & Storage	Imports	Local Trade	Mining & Energy	المؤسسات المالية غير المصرفية	Others	Total	
December 2011	9,957	414,568	19,347	12,355	1,027,696	158,203	126,897	212,999	682,984	2,665,006	ديسمبر 2011
December 2012	71,886	790,661	58,634	227,328	1,468,494	608,667	4,306	662,190	1,775,574	5,667,740	ديسمبر 2012
December 2013	73,215	879,066	10,446	503,491	1,386,922	308,112	0	710,377	1,118,215	4,989,844	ديسمبر 2013
December 2014	209,893	851,587	580	945,310	828,283	168,187	0	464,629	846,548	4,315,017	ديسمبر 2014
December 2015	171,779	766,049	0	685,389	409,414	130,322	3,130	568,583	702,541	3,437,207	ديسمبر 2015
December 2016	119,654	883,714	0	505,295	268,718	136,549	32,603	523,372	1,021,198	3,491,101	ديسمبر 2016
December 2017	140,280	656,492	0	292,831	313,836	114,071	70,561	637,652	1,113,025	3,338,748	ديسمبر 2017
December 2018	4,053,094	3,453,393	71,908	199,421	1,661,691	783,926	13,276	3,950,088	6,981,700	21,168,497	ديسمبر 2018
December 2019	3,706,850	1,705,749	0	0	1,601,065	689,452	0	3,349,096	4,309,464	15,361,676	ديسمبر 2019
2020											2020
January	3,726,101	1,764,248	0	0	1,674,423	625,633	0	3,545,999	4,710,342	16,046,745	يناير
February	5,711,700	1,837,500	0	0	1,758,000	809,800	0	4,025,600	5,172,800	19,315,400	فبراير
March	3,876,882	1,876,681	0	0	1,504,646	700,015	0	4,063,740	1,517,763	13,539,727	مارس
April	3,879,430	1,674,021	0	0	1,446,094	786,484	0	4,056,675	1,539,576	13,382,280	أبريل
May	3,901,480	1,664,001	0	0	1,515,972	830,948	0	4,061,078	1,578,866	13,552,345	مايو
June	472,999	1,574,259	0	0	1,423,402	971,332	0	4,093,367	1,613,365	10,148,725	يونيو
July	527,962	2,006,774	0	0	1,370,236	953,796	0	3,995,707	1,501,313	10,355,789	يوليو
August	452,755	2,096,650	0	0	1,293,118	909,378	0	3,846,595	1,515,168	10,113,664	أغسطس
September	404,651	1,863,536	0	0	1,251,661	734,435	0	3,828,243	1,452,605	9,535,131	سبتمبر
October	451,260	1,497,554	0	0	1,200,356	711,437	0	3,833,022	1,100,211	8,793,840	أكتوبر
November	375,910	1,693,547	0	0	1,197,919	706,088	0	3,849,202	1,341,944	9,164,609	نوفمبر
December	392,856	1,478,328	0	0	1,150,773	162,529	0	3,975,647	1,328,103	8,488,236	ديسمبر
2021											2021
January	378,410	1,426,134	0	0	1,179,192	162,202	0	3,862,716	1,021,455	8,030,109	يناير
February	2,424,743	3,458,504	0	0	6,331,616	1,013,982	0	26,567,591	6,349,616	46,146,051	فبراير
March	2,412,163	3,969,291	0	0	3,174,280	845,549	0	12,587,893	5,069,361	28,058,537	مارس
April	2,444,734	3,537,672	0	4,702,181	3,465,893	837,739	0	12,918,718	5,574,275	33,481,212	أبريل
May	3,010,747	3,796,997	0	3,847,420	3,832,417	1,164,480	0	14,011,348	5,575,845	35,239,254	مايو
June	2,645,226	10,538,755	0	2,728,363	7,729,812	409,686	0	14,971,935	9,113,490	48,137,267	يونيو

*Excludes Government Finance Since 2011

* لا يتضمن تمويل الحكومة اعتباراً من 2011

رصيد التمويل المصرفي بالعملة المحلية والأجنبية Banking advances in Local & Foreign Currency



جدول رقم (16A) Table No.

تدفق التمويل المصرفي حسب القطاعات

Flow of Finance By Sectors

(Value in Thousands of Sudanese Pounds)

(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	الزراعة	المصنعة	الصادرات	التخزين والتوزيع	التنمية الاجتماعية**	التجارة المحلية	الطاقة والتعدين	التشييد والعقارات	الاستيراد	أخرى*	المجموع	الفترة
	Agriculture	Industry	Exports	Storage & Transport	Social Development**	Local Trade	Energy & Mining	المؤسسات المالية غير المصرفية	Imports	Others*	Total	
Jan. - Dec. 2011	1,483,929	5,531,022	864,965	1,421,267	582,212	3,763,217	520,530	991,330	2,562,856	5,607,858	23,329,187	يناير - ديسمبر 2011
Jan. - Dec. 2012***	2,873,014	4,577,492	1,065,594	1,636,122	-	4,168,358	129,241	2,152,871	Sector	6,240,280	24,102,842	يناير - ديسمبر 2012
Jan. - Dec. 2013	6,721,005	5,486,736	2,259,228	3,433,868	-	4,368,770	488,470	3,042,285	1,885,977	6,136,149	33,822,488	يناير - ديسمبر 2013
Jan. - Dec. 2014	6,062,080	5,155,753	1,771,516	2,237,273	-	6,588,343	610,440	3,848,082	2,968,207	9,436,932	38,678,626	يناير - ديسمبر 2014
Jan. - Dec. 2015	11,089,383	7,899,342	2,230,537	2,508,466	-	9,928,501	401,219	5,936,956	1,568,853	12,630,020	54,193,276	يناير - ديسمبر 2015
Jan. - Dec. 2016	18,893,594	9,570,887	1,629,062	3,455,749	-	16,627,297	941,562	9,873,789	3,012,642	19,350,723	83,355,303	يناير - ديسمبر 2016
Jan. - Dec. 2017	23,393,922	17,341,814	3,848,350	5,160,239	-	22,275,949	3,835,468	16,965,584	4,072,425	28,197,507	125,091,258	يناير - ديسمبر 2017
Jan. - Dec. 2018	36,629,814	37,925,355	10,968,004	7,767,042	-	6,766,338	3,883,941	13,818,413	1,831,493	25,095,856	144,686,256	يناير - ديسمبر 2018
Jan. - Dec. 2019	79,611,777	49,714,745	19,313,305	17,834,549	-	18,652,181	9,719,041	26,065,259	7,682,566	31,613,385	260,206,808	يناير - ديسمبر 2019
2020												2020
January	2,508,193	5,669,399	3,188,631	1,708,756	-	4,642,138	454,570	200,398	39,525	2,947,004	21,358,614	يناير
February	3,018,155	5,685,997	2,552,446	3,481,609	-	2,870,335	726,300	424,181	153,758	2,156,519	21,069,300	فبراير
March	3,704,358	6,980,912	2,918,790	3,196,344	-	1,987,435	684,414	801,090	216,444	3,779,489	24,269,276	مارس
April	1,869,750	4,201,119	2,076,928	1,472,789	-	1,038,518	212,926	348,882	716,274	1,978,190	13,915,377	أبريل
May	2,598,127	1,361,637	108,146	259,785	-	373,232	3,678	130,003	1,019,043	1,236,548	7,090,199	مايو
June	5,271,488	2,769,891	1,133,411	514,529	-	1,037,438	85,147	498,291	186,990	2,687,350	14,184,536	يونيو
July	8,566,696	5,511,696	1,445,005	2,524,659	-	1,606,423	652,548	1,567,106	3,197,736	6,171,138	31,243,007	يوليو
August	9,621,155	4,275,861	1,887,135	2,961,620	-	1,578,159	444,976	429,514	2,973,838	2,658,691	26,830,949	أغسطس
September	8,488,460	6,638,612	3,541,372	6,407,061	-	2,163,277	696,319	582,580	673,055	6,542,111	35,732,847	سبتمبر
October	7,892,188	7,538,648	2,508,414	4,280,333	-	1,693,674	1,879,251	454,316	349,498	5,480,189	32,076,511	أكتوبر
November	12,580,988	9,110,261	7,959,851	6,170,098	-	7,101,958	1,053,571	1,924,972	388,958	3,955,580	50,246,238	نوفمبر
December	21,170,593	14,879,127	10,014,307	5,470,389	-	9,055,804	3,660,902	2,481,337	8,040	3,752,599	70,493,098	ديسمبر
2021												2021
January	9,807,083	15,886,748	9,307,520	5,369,036	-	5,712,897	5,864,146	2,762,313	63,985	3,980,534	58,754,261	يناير
February	6,930,404	13,301,639	7,077,101	4,169,840	-	2,192,796	3,314,109	2,847,521	1,151,734	3,685,567	44,670,712	فبراير
March	10,617,802	13,542,257	11,707,328	8,621,944	-	3,273,223	4,078,802	12,369,943	24,613,344	33,649,519	122,474,162	مارس
April	28,246,591	17,261,457	6,931,192	10,436,450	-	3,429,654	3,718,535	774,181	1,801,742	8,740,591	81,340,394	أبريل
May	9,801,770	16,950,891	6,737,832	7,078,433	-	2,644,986	4,969,036	2,303,893	641,961	8,234,738	59,363,539	مايو
June	41,709,860	18,542,925	7,298,031	14,835,085	-	1,489,666	4,616,401	1,051,233	876,956	6,797,424	97,217,581	يونيو

*Excludes Government Finance since 2011

* لا تتضمن تمويل الحكومة ابتداءً من 2011م

** Social Development Finance included in "Other" sectors since Jan. 2012

** قطاع التنمية الاجتماعية مشتمل في الأنشطة الاقتصادية الأخرى بدءاً من يناير 2012م

*** Amended Figures

*** بيانات معدلة

جدول رقم (16B) Table No.

تدفق التمويل المصرفي حسب الصيغ

Flow of Finance By Modes

(Value in Thousands of Sudanese Pounds)

(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	المراوحة	المشاركة	المضاربة	السلم	المقاولوة	الإجارة	الاستصناع	القرض الحسن	أخرى*	المجموع	الفترة
	Murabaha	Musharaka	Mudaraba	Salam	Mugawla	Ijara	Istisna**	المؤسسات المالية غير المصرفية	Others*	Total	
Jan. - Dec. 2011	14,312,933	1,548,468	1,424,744	174,806	1,952,167	35,795	-	-	3,880,274	23,329,187	يناير - ديسمبر 2011
Jan. - Dec. 2012***	12,021,906	2,636,883	1,296,315	459,838	2,160,054	89,594	20,115	125,475	5,292,662	24,102,842	يناير - ديسمبر 2012***
Jan. - Dec. 2013	18,012,731	3,740,711	1,772,902	665,257	3,929,456	331,230	32,387	99,619	5,238,195	33,822,488	يناير - ديسمبر 2013
Jan. - Dec. 2014	20,180,433	3,625,294	2,086,517	1,464,259	5,178,257	144,597	43,193	208,716	5,747,359	38,678,626	يناير - ديسمبر 2014
Jan. - Dec. 2015	26,968,511	3,822,837	3,582,143	1,622,869	8,402,243	200,215	47,226	120,915	9,426,317	54,193,276	يناير - ديسمبر 2015
Jan. - Dec. 2016	38,518,716	5,593,984	4,165,534	2,499,694	17,271,520	290,365	52,265	240,811	14,722,414	83,355,303	يناير - ديسمبر 2016
Jan. - Dec. 2017	60,723,766	8,099,318	9,740,088	728,467	32,375,192	545,895	442,742	294,132	12,141,659	125,091,258	يناير - ديسمبر 2017
Jan. - Dec. 2018	78,705,264	9,196,459	7,560,347	2,030,221	26,417,767	1,058,173	1,114,718	543,988	18,059,319	144,686,256	يناير - ديسمبر 2018
Jan. - Dec. 2019	159,010,374	13,042,386	10,472,736	4,111,990	20,322,000	929,728	4,521,097	480,894	47,315,603	260,206,808	يناير - ديسمبر 2019
2020											2020
January	16,227,197	1,585,277	1,291,210	165,583	857,884	4,243	100,281	23,000	1,103,938	21,358,614	يناير
February	15,466,597	1,412,593	2,335,333	58,869	1,139,907	65,309	522	25,276	564,895	21,069,300	فبراير
March	17,154,875	1,652,217	504,599	1,764	1,952,309	51,923	45,157	87,400	2,819,034	24,269,276	مارس
April	10,059,144	846,961	504,486	22,499	1,427,834	61,441	1,563	40,626	950,824	13,915,377	أبريل
May	3,743,919	169,356	81,367	8,557	117,508	1,078	0	632,743	2,335,671	7,090,199	مايو
June	8,839,751	629,857	253,433	1,216,322	427,339	0	26,031	1,942	2,789,861	14,184,536	يونيو
July	16,999,661	1,001,408	3,022,297	2,070,617	2,087,421	83,167	6,691	23,324	5,948,422	31,243,007	يوليو
August	17,097,400	1,906,370	757,919	877,209	1,078,703	47,241	154,275	383,398	4,528,435	26,830,949	أغسطس
September	21,342,343	1,043,121	2,351,896	1,880,156	1,961,080	231,126	22,115	1,330,901	5,570,110	35,732,847	سبتمبر
October	20,924,846	1,429,975	1,970,278	865,177	1,560,179	177,943	15,778	462,775	4,669,561	32,076,511	أكتوبر
November	29,625,544	7,847,464	2,876,628	1,283,006	1,825,794	258,966	10,782	133,622	6,384,432	50,246,238	نوفمبر
December	46,914,924	11,704,809	1,476,713	657,221	631,214	380,398	1,684,996	144,854	6,897,969	70,493,098	ديسمبر
2021											2021
January	39,332,747	7,226,560	946,307	85,014	4,922,175	120,504	4,578,240	45,520	1,497,194	58,754,261	يناير
February	33,702,411	5,266,720	918,411	725	585,782	176,639	1,412,966	332,091	2,274,966	44,670,712	فبراير
March	95,386,404	6,042,529	1,792,261	26,484	11,112,297	347,286	820,721	291,737	6,654,444	122,474,162	مارس
April	65,780,676	5,592,295	1,041,487	126,122	1,147,761	288,570	172,047	162,058	7,029,380	81,340,394	أبريل
May	46,141,243	6,309,829	1,857,840	124,736	2,073,482	147,533	228,776	408,687	2,071,413	59,363,539	مايو
June	75,603,017	5,935,533	1,303,415	7,212,578	635,748	421,112	236,467	202,485	5,667,226	97,217,581	يونيو

*Excludes Government Finance since 2011

** Qard hassan & Istisna retrieved from "Others" since Jan. 2012

*** Amended Figures

* لا تتضمن تمويل الحكومة إعتباراً من 2011م

** إضافة القرض الحسن والاستصناع كصيغ منفصلة عن قطاع "الأخرى" بدءاً من يناير 2012م

*** بيانات معدلة

جدول رقم (17) Table No. (17)

متوسط هوامش أرباح المراجحات ونسب المشاركات

Murabaha Average Profit Margin & Musharka Average Share

Period	متوسط هوامش أرباح المراجحات %	متوسط نسب المشاركات %*	الفترة
	Murabaha Average Profits Margin %	Musharaka Average Shares%*	
December 2011	10.7	28.6	ديسمبر 2011
December 2012	11.3	28.2	ديسمبر 2012
December 2013	12.0	33.3	ديسمبر 2013
August	10.4	42.1	أغسطس
December 2014	16.7	33.4	ديسمبر 2014
December 2015	12.4	34.3	ديسمبر 2015
December 2016	12.0	33.2	ديسمبر 2016
December 2017	13.6	31.2	ديسمبر 2017
December 2018	14.7	24.5	ديسمبر 2018
December 2019	15.7	26.8	ديسمبر 2019
2020			2020
January	15.8	26.8	يناير
February	17.0	29.4	فبراير
March	17.0	17.6	مارس
April	17.7	26.1	أبريل
May	16.2	30.5	مايو
June	15.8	17.8	يونيو
July	17.2	28.8	يوليو
August	16.5	27.9	أغسطس
September	16.6	38.7	سبتمبر
October	17.3	36.5	أكتوبر
November	16.7	37.8	نوفمبر
December	17.3	30.6	ديسمبر
2021			2021
January	15.5	27.7	يناير
February	20.3	29.6	فبراير
March	16.7	35.1	مارس
April	18.8	33.7	أبريل
May	19.0	27.6	مايو
June	18.3	30.9	يونيو

*Client's Contribution

* مساهمة العميل

Table No. (18) جدول رقم (18)
العملة المتداولة
Currency in Circulation
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

End of Period	العملة لدى البنوك التجارية	العملة لدى الجمهور	مجموع العملة المتداولة	نهاية الفترة
	Currency Held by Commercial Banks	Currency with the Public	Total Currency in Circulation	
December 2011	810,092	12,850,083	13,660,175	ديسمبر 2011
December 2012	1,118,420	16,751,485	17,869,905	ديسمبر 2012
December 2013	1,234,486	19,178,412	20,412,898	ديسمبر 2013
December 2014	1,716,978	23,343,097	25,060,075	ديسمبر 2014
December 2015	1,845,066	27,495,372	29,340,437	ديسمبر 2015
December 2016	2,192,278	38,712,019	40,904,297	ديسمبر 2016
December 2017	3,785,843	61,455,040	65,240,883	ديسمبر 2017
December 2018	1,089,399	112,832,214	113,921,614	ديسمبر 2018
December 2019	13,938,596	281,335,738	295,274,334	ديسمبر 2019
2020				2020
January	13,835,062	283,166,564	297,001,626	يناير
February	17,334,277	283,795,222	301,129,499	فبراير
March	15,930,184	299,394,375	315,324,558	مارس
April	27,614,818	335,405,269	363,020,087	أبريل
May	25,042,122	358,142,061	383,184,183	مايو
June	32,852,492	346,019,412	378,871,903	يونيو
July	25,877,505	390,813,123	416,690,628	يوليو
August	35,921,855	372,970,187	408,892,042	أغسطس
September	24,867,339	408,162,772	433,030,111	سبتمبر
October	31,536,135	461,773,398	493,309,532	أكتوبر
November	33,165,254	500,981,283	534,146,536	نوفمبر
December	28,425,788	560,403,042	588,828,830	ديسمبر
2021				2021
January	39,327,158	562,188,713	601,515,870	يناير
February	35,223,730	606,773,053	641,996,782	فبراير
March	41,068,980	671,543,435	712,612,415	مارس
April	36,688,265	721,013,746	757,702,011	أبريل
May	54,265,198	749,962,442	804,227,640	مايو
June	72,523,215	740,770,445	813,293,660	يونيو

* Amended Figures

* بيانات معدلة

جدول رقم (19A) Table No. (19A)
ميزانية بنك السودان المركزي
Central Bank of Sudan Balance Sheet

جدول رقم (19A) Table No. (19A)
Central Bank of Sudan Balance Sheet
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)

(القيمة بآلاف الجنيهات السودانية)

End of Period	أوراق نقدية وأرصدة لدى البنوك	أصول خارجية أخرى	سلفيات البنوك**	الشهادات الحكومية	سلفيات مؤقتة للحكومة	سلفيات طويلة الأجل للحكومة وفقاً للمادة 48(1)*	سلفيات للمؤسسات الحكومية وفقاً للمادة 48(1)	سندات أجنبية	مساهمات في رأس مال البنوك المحلية	مساهمات أخرى	حسابات أخرى	المجموع	نهاية الفترة
	Foreign Notes, Cheques & Banks' Balances	Other External Assets	Loans and Advances to Banks	GMCs & GICs	Temp. Advances to Government	Long- term Loan to Govt. under Section 48(1) *	to Government Institutions	Foreign Loans	Participation in Local Banks	Other Participations	Other A/cs	Total	
December 2011	3,525,584	4,222	657,665	2,217,090	1,499,331	5,212,230	76,579	139,914	1,714,770	320,596	15,751,464	31,119,445	ديسمبر 2011
December 2012	7,480,674	-	632,273	3,375,065	3,499,329	5,212,230	286,539	234,602	2,030,432	437,447	29,474,518	52,663,109	ديسمبر 2012
December 2013	9,179,951	-	3,003,065	4,797,509	4,500,000	5,212,230	232,451	314,250	2,152,552	559,327	41,233,841	71,185,176	ديسمبر 2013
December 2014	8,725,566	-	4,791,882	4,897,364	2,240,000	9,712,228	290,184	302,393	2,249,035	603,741	44,092,648	77,905,041	ديسمبر 2014
December 2015	6,110,229	-	8,317,835	3,725,862	3,500,000	11,938,968	522,345	288,790	2,647,399	647,882	61,131,474	98,830,785	ديسمبر 2015
December 2016	5,692,671	-	7,911,429	4,397,125	5,400,000	15,438,968	669,925	415,094	2,713,434	729,855	84,437,110	127,805,610	ديسمبر 2016
December 2017	6,259,696	-	13,945,532	1,953,889	14,753,333	15,356,568	627,442	547,989	2,705,434	852,563	131,043,281	188,045,727	ديسمبر 2017
December 2018	48,761,502	-	17,018,885	2,496,369	56,137,980	14,915,062	1,347,970	1,347,970	3,380,065	3,441,189	608,741,089	757,588,078	ديسمبر 2018
December 2019	62,426,058	-	25,957,231	1,908,039	120,926,635	14,915,062	1,161,952	4,717,307	6,641,043	3,392,546	756,875,856	998,921,730	ديسمبر 2019
2020													2020
January	63,587,071	-	28,135,431	1,908,039	121,701,615	14,915,062	1,224,106	5,079,838	6,641,043	3,640,900	800,310,642	1,047,143,747	يناير
February	65,847,838	-	30,240,031	1,887,742	108,722,740	14,126,261	1,346,097	5,651,064	6,641,043	4,029,342	910,876,213	1,149,368,372	فبراير
March	75,600,700	-	28,540,071	1,887,742	113,239,740	14,126,261	1,359,871	5,726,134	6,641,043	4,059,266	916,267,443	1,167,448,273	مارس
April	78,442,870	-	28,948,971	1,887,742	126,239,740	14,126,261	1,356,718	5,693,540	6,641,043	4,059,266	915,300,186	1,182,696,338	أبريل
May	77,391,551	-	29,989,071	1,887,742	151,239,740	14,126,261	1,363,469	5,745,205	6,641,043	4,059,266	922,173,283	1,214,616,632	مايو
June	77,576,808	-	30,203,911	1,887,742	187,039,944	14,126,261	1,367,351	5,775,533	6,641,043	4,059,266	923,966,505	1,252,644,365	يونيو
July	80,381,989	-	28,180,799	1,887,742	208,739,349	14,126,261	1,379,492	5,878,660	6,641,043	4,059,266	933,742,603	1,285,017,204	يوليو
August	83,183,609	-	36,370,339	1,887,742	210,556,260	14,126,261	1,379,721	5,916,174	6,641,043	4,059,266	963,195,594	1,327,316,011	أغسطس
September	81,094,814	-	33,049,135	1,887,742	241,398,690	14,126,261	1,364,746	5,879,618	6,641,043	4,099,266	995,585,821	1,385,127,138	سبتمبر
October	100,273,000	-	36,787,495	1,887,742	259,391,899	14,126,261	1,356,566	5,889,979	6,641,043	4,099,266	1,053,384,480	1,483,837,731	أكتوبر
November	115,750,017	-	49,227,295	1,887,742	274,333,516	14,126,261	1,361,314	5,929,306	6,641,043	4,102,273	1,108,388,594	1,581,747,359	نوفمبر
December	98,724,860	-	43,722,195	1,887,742	285,144,005	14,126,261	1,425,635	5,997,348	6,641,043	4,102,273	1,199,793,561	1,661,564,923	ديسمبر
2021													2021
January	103,485,073	-	55,067,687	1,888,598	302,144,871	14,126,261	1,416,354	5,965,185	6,641,043	4,102,273	1,217,433,146	1,712,270,492	يناير
February	1,029,512,089	-	67,504,403	1,888,598	320,205,705	14,126,261	7,569,695	40,847,267	6,641,043	23,424,819	4,950,293,255	6,462,013,137	فبراير
March	820,642,927	-	78,493,362	1,888,598	328,105,705	125,425,060	81,352,492	40,669,192	6,641,043	23,620,801	4,757,503,852	6,264,343,033	مارس
April	1,007,324,575	-	92,395,183	1,887,742	337,105,705	125,425,060	84,413,914	42,029,345	6,641,043	24,025,351	4,889,782,374	6,611,030,292	أبريل
May	1,090,706,547	-	99,554,445	1,887,742	337,105,705	125,425,060	90,242,663	45,854,566	6,641,043	26,080,645	5,270,481,587	7,093,980,003	مايو
June	1,198,494,721	-	108,184,892	1,887,742	337,105,734	125,425,060	94,906,082	48,575,299	6,641,043	27,975,773	5,563,598,371	7,512,794,718	يونيو

ernment Claims that have been reclassified.

**Since November 2013, it includes Investment Deposits of CBOS to Banks.

*** Amended Data.

*تتضمن مطلوبات حكومية أخرى؛ والتي تمت إعادة تصنيفها.

** اعتباراً من نوفمبر 2013م تتضمن الودائع الاستثمارية للبنك المركزي لدى البنوك التجارية

*** بيانات معدلة

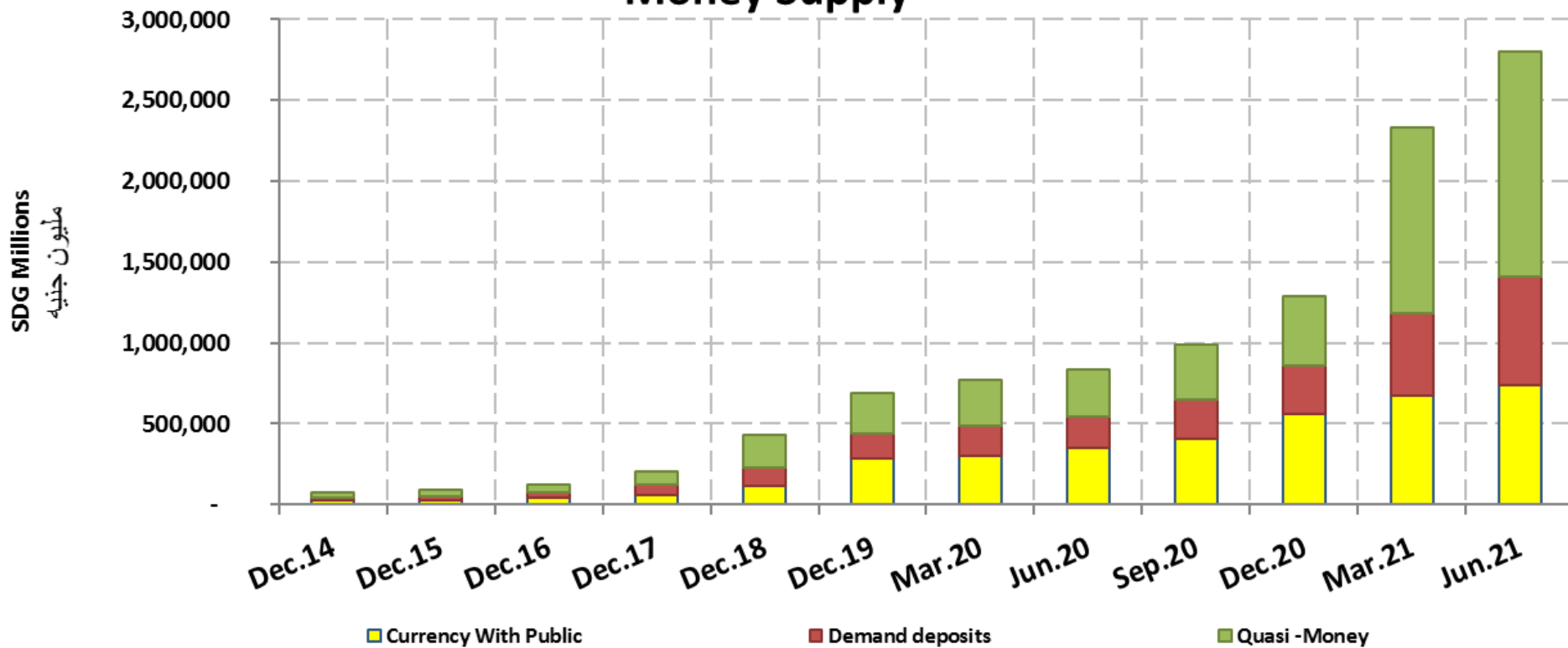
جدول رقم (19B) Table No.
ميزانية بنك السودان المركزي
Central Bank of Sudan Balance Sheet
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)

End of Period	العملة المتداولة	حسابات الحكومة	حسابات البنوك	حسابات أجنبية أخرى	اتفاقيات الدفع	خصوم اطلاق أخرى	التزامات لأجل	رأس المال والاحتياطيات	أخرى	المجموع	نهاية الفترة
	Currency in Circulation	Government Accounts	Banks Accounts	Other foriegn Accounts	Payment Agreements	Other Sight Liabilities	Time Liabilities	Capital & Reserves	Others	Total	
December 2012	17,869,905	853,826	10,183,003	4,528,245	102,434	883,017	5,524,968	314,766	12,402,944	52,663,109	ديسمبر 2012
December 2013	20,412,898	1,006,327	13,255,191	7,132,437	135,748	1,132,027	7,465,488	526,590	20,118,470	71,185,176	ديسمبر 2013
December 2014	25,060,075	1,426,284	16,864,056	6,538,829	140,897	1,159,132	7,999,773	540,316	18,175,679	77,905,041	ديسمبر 2014
December 2015	29,340,437	973,837	20,092,217	7,414,103	143,226	1,070,900	17,643,810	732,316	21,419,937	98,830,785	ديسمبر 2015
December 2016	40,904,297	2,903,373	23,308,352	9,628,745	159,419	1,331,252	24,299,242	773,589	24,497,342	127,805,610	ديسمبر 2016
December 2017	65,240,883	4,801,265	42,799,526	10,870,443	173,090	1,368,378	29,091,241	2,562,557	31,138,345	188,045,727	ديسمبر 2017
December 2018	113,921,614	17,872,452	168,907,442	70,738,728	1,158,309	11,986,990	201,253,343	2,603,011	169,146,189	757,588,078	ديسمبر 2018
December 2019	295,274,334	21,575,997	190,262,237	65,329,241	1,103,954	20,647,040	217,258,767	2,603,011	184,867,150	998,921,730	ديسمبر 2019
2020											2020
January	297,001,626	28,922,310	193,829,614	70,484,400	1,195,446	22,342,896	235,476,222	2,603,011	195,288,223	1,047,143,747	يناير
February	301,129,499	75,475,888	194,159,283	79,650,701	1,323,068	24,889,563	262,529,796	2,603,011	207,607,563	1,149,368,372	فبراير
March	315,324,558	33,410,979	231,489,403	81,623,257	1,324,134	25,181,440	263,092,401	2,603,011	213,399,090	1,167,448,273	مارس
April	363,020,087	26,330,113	206,451,057	83,487,931	1,326,587	25,100,118	264,278,215	2,603,011	210,099,220	1,182,696,338	أبريل
May	383,184,183	32,353,787	210,656,285	83,619,060	1,324,334	25,086,207	264,816,481	2,603,011	210,973,284	1,214,616,632	مايو
June	378,871,903	59,630,816	219,068,079	84,929,651	1,325,570	25,411,470	264,697,915	2,603,011	216,105,950	1,252,644,365	يونيو
July	416,690,628	32,172,674	233,302,794	84,856,164	1,334,953	25,414,290	265,565,021	2,603,011	223,077,669	1,285,017,204	يوليو
August	408,892,042	32,718,532	263,096,221	92,644,505	1,342,968	25,455,658	265,386,068	2,603,011	235,177,006	1,327,316,011	أغسطس
September	433,030,111	46,045,142	292,274,732	85,750,719	1,333,553	25,378,731	265,409,873	2,603,011	233,301,266	1,385,127,138	سبتمبر
October	493,309,532	43,248,797	327,497,646	89,863,248	1,339,006	24,926,280	265,600,807	2,603,011	235,449,405	1,483,837,731	أكتوبر
November	534,146,536	39,966,894	401,480,195	90,895,414	1,344,421	25,089,603	265,347,927	2,603,011	220,873,358	1,581,747,359	نوفمبر
December	588,828,830	25,158,954	392,794,512	81,112,091	1,349,595	28,261,982	270,132,740	2,603,011	271,323,210	1,661,564,923	ديسمبر
2021											2021
January	601,515,870	53,077,919	406,126,400	81,345,096	1,351,238	28,266,179	271,065,853	2,603,011	266,918,926	1,712,270,492	يناير
February	641,996,782	152,904,646	988,380,712	810,262,344	9,303,862	177,568,695	1,858,556,780	2,603,011	1,820,436,305	6,462,013,137	فبراير
March	712,612,415	224,403,404	1,625,359,553	2,490,119,653	9,358,935	178,039,749	685,585,966	2,603,011	336,260,346	6,264,343,033	مارس
April	757,702,011	185,777,475	1,756,479,042	2,587,005,245	9,554,745	173,164,879	700,077,532	2,603,011	438,666,353	6,611,030,292	أبريل
May	804,227,640	184,802,576	1,896,785,652	2,816,380,246	10,435,281	188,686,904	762,205,574	2,603,011	427,853,119	7,093,980,003	مايو
June	813,293,660	269,585,626	1,949,309,757	3,058,370,725	11,119,698	230,222,089	815,680,694	2,603,011	362,609,458	7,512,794,718	يونيو

جدول رقم (20) Table No.
عرض النقود
Money Supply
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Particular	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020				2021		البيان
	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر .Dec	ديسمبر .Dec	مارس March	يونيو June	سبتمبر .Sep	ديسمبر .Dec	مارس .Mar	يونيو .Jun	
1- Money (M1)	24,849,992	30,993,405	35,665,311	43,086,064	52,871,701	72,172,819	121,000,560	232,443,804	439,283,411	486,502,324	542,045,740	649,221,224	862,770,481	1,179,297,131	1,411,117,397	1. النقود (M1)
Currency with the Public	12,850,083	16,751,485	19,178,412	23,343,097	27,495,372	38,712,019	61,455,040	112,832,214	281,335,738	299,394,375	346,019,412	408,162,772	560,403,042	671,543,435	740,770,445	العملة لدى الجمهور
Demand Deposits	11,999,909	14,241,920	16,486,899	19,742,967	25,376,329	33,460,800	59,545,519	119,611,590	157,947,673	187,107,949	196,026,329	241,058,452	302,367,439	507,753,696	670,346,952	ودائع الجمهور تحت الطلب
2- Quasi Money	17,002,977	27,669,881	30,780,361	34,652,930	40,770,936	48,627,240	82,366,976	198,342,175	250,314,188	285,232,237	297,192,305	340,682,679	422,306,234	1,154,043,568	1,389,060,373	2. شبة النقود
Local Currency Deposits	12,004,778	16,450,729	18,873,218	21,188,861	27,673,407	34,721,939	59,840,265	92,647,049	167,876,912	189,567,289	197,179,555	249,247,841	330,560,036	361,234,807	422,575,015	ودائع بالعملة المحلية
Foreign Currency Deposits	4,998,199	11,219,152	11,907,143	13,464,069	13,097,529	13,905,301	22,526,710	105,695,126	82,437,275	95,664,948	100,012,751	91,434,838	91,746,198	792,808,761	966,485,358	ودائع بالعملة الأجنبية
3- Money Supply (M2) =1+2	41,852,969	58,663,286	66,445,672	77,738,994	93,642,637	120,800,060	203,367,535	430,785,980	689,597,598	771,734,560	839,238,046	989,903,903	1,285,076,715	2,333,340,699	2,800,177,769	3. عرض النقود (M2)

عرض النقود Money Supply



جدول رقم (21) Table No. (21)
العوامل المؤثرة على عرض النقود
Factors Affecting Money Supply
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Particular	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020				2021		البيان
	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	المؤسسات المالية غير المصرفية	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	مارس Mar.	يونيو Jun.	سبتمبر Sep.	ديسمبر Dec.	مارس Mar.	يونيو Jun.	
Money Supply M2	35,497,917	41,852,969	58,663,286	66,445,672	77,738,994	93,642,637	120,800,060	203,367,535	430,785,980	689,597,598	771,734,560	839,238,046	989,903,903	1,285,076,715	2,333,340,699	2,800,177,769	عرض النقود (M2)
A - Foreign Assets (Net)	(4,020,123)	(5,659,140)	(6,879,382)	(12,266,230)	(12,094,023)	(26,153,503)	(36,320,950)	(40,218,920)	(40,218,920)	(280,761,151)	(343,529,207)	(334,436,981)	(337,286,813)	(315,380,378)	(2,646,008,097)	(3,128,586,075)	أ- الأصول الخارجية (صافي)
B - Offsets	9,433,606	8,224,741	15,986,159	24,740,729	23,790,545	22,769,070	26,627,865	35,330,893	532,392,325	559,256,889	661,049,371	666,807,215	716,363,546	867,539,846	4,729,850,610	5,518,264,952	ب- إعادة التقييم
C- Net Domestic Assets (1+2+3)	30,084,434	39,287,368	49,556,509	53,971,173	66,042,472	97,027,070	130,493,144	208,255,562	185,493,089	411,101,860	454,214,396	506,867,811	610,827,170	732,917,247	249,498,185	410,498,893	ج- صافي الأصول المحلية (3+2+1)
1- Claims on Puplic Sector (Net)	12,976,866	17,039,555	21,524,396	32,934,189	40,919,364	51,195,828	65,952,891	100,992,618	150,322,780	229,690,464	198,042,404	244,143,577	317,191,779	392,167,872	860,503,889	901,011,801	1. صافي استحقاقات الجهاز المصرفي على القطاع العام
2- Claims on Private Sector	18,135,895	20,442,858	28,036,362	34,444,606	39,206,296	45,555,641	57,352,200	79,854,110	139,116,390	198,282,284	222,774,539	223,403,648	256,691,045	327,196,405	492,944,118	639,711,473	2. استحقاقات الجهاز المصرفي على القطاع الخاص
3- Other Items Net	(1,028,327)	1,804,955	(4,249)	(13,407,622)	(14,083,188)	275,601	7,188,053	27,408,834	(103,946,081)	(16,870,888)	33,397,453	39,320,587	36,944,346	13,552,970	(1,103,949,821)	(1,130,224,381)	3. صافي بنود أخرى
Total (A+B+C) = M2	35,497,917	41,852,969	58,663,286	66,445,672	77,738,994	93,642,637	120,800,060	203,367,535	430,785,980	689,597,598	771,734,560	839,238,046	989,903,903	1,285,076,715	2,333,340,699	2,800,177,769	المجموع (أ+ب+ج) = M2

جدول رقم (22) Table No. (22)
القاعدة النقدية Monetary Base
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Particular	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020				2021		البيان
	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	مارس Mar.	يونيو Jun.	سبتمبر Sep.	ديسمبر Dec.	مارس Mar.	يونيو Jun.	
Assets																الأصول
Net Foreign Assets	(7,372,392)	(9,979,525)	(14,965,853)	(15,245,910)	(28,074,760)	(37,877,346)	(43,842,784)	(296,966,648)	(297,337,938)	(363,228,083)	(366,100,052)	(365,596,361)	(352,612,240)	(3,022,896,581)	(3,489,731,013)	صافي الأصول الخارجية
Offsets	8,204,983	16,104,617	25,154,305	24,563,534	23,553,682	27,547,408	36,374,496	534,915,045	565,541,166	668,962,167	674,734,803	723,847,470	875,828,127	4,787,905,838	5,600,953,786	إعادة التقييم
Net Claims on Govt.	8,174,603	11,234,072	21,466,267	26,204,439	31,011,912	41,852,131	58,975,787	94,865,191	171,906,502	131,546,064	179,140,604	247,087,092	311,824,871	716,107,136	740,249,768	صافي مستحقات على الحكومة
Claims on Government	8,929,934	12,087,898	22,472,594	27,630,723	31,985,750	44,755,504	63,777,052	112,737,643	193,482,498	164,957,043	238,771,420	293,132,234	336,983,826	940,510,540	1,009,835,394	مستحقات على الحكومة
Government Deposits	755,331	853,826	1,006,327	1,426,284	973,837	2,903,373	4,801,265	17,872,452	21,575,997	33,410,979	59,630,816	46,045,142	25,158,954	224,403,404	269,585,626	ودائع الحكومة
Claims on Commercial Banks	2,372,435	2,662,705	5,155,618	7,040,917	10,965,234	10,624,862	16,650,966	19,892,064	32,598,274	35,181,115	36,844,955	39,690,179	50,363,239	85,134,406	114,825,936	مستحقات على بنوك تجارية
Claims on Public Institutions	397,175	723,986	791,778	893,925	1,170,228	1,399,779	1,480,005	4,742,659	4,554,499	5,419,137	5,426,617	5,464,013	5,527,908	104,973,293	122,881,855	مستحقات على مؤسسات عامة
Money Market Instruments (CICs)	58,490	62,485	185,830	-	-	-	-	1,650,000	-	-	-	-	-	-	-	أدوات إدارة السيولة (شهاب)
Other Items (Net)	8,825,558	9,507,809	(1,317,441)	(1,133,438)	12,837,638	22,066,384	37,858,421	(68,292,026)	38,902,099	94,815,623	95,692,999	117,283,488	125,966,885	(11,581,218)	44,911,653	بنود أخرى (صافي)
Total	20,660,852	30,316,149	36,470,504	42,323,467	51,463,935	65,613,220	107,496,891	290,806,284	516,164,601	572,696,024	625,739,926	767,775,880	1,016,898,790	2,659,642,873	3,134,091,985	المجموع
Liabilities																الخصوم
Reserve Money	20,660,852	30,316,149	36,470,504	42,323,467	51,463,935	65,613,220	107,496,891	290,806,284	516,164,601	572,696,024	625,739,926	767,775,880	1,016,898,790	2,659,642,873	3,134,091,985	القاعدة النقدية
Currency Outside Banks	12,850,083	16,751,485	19,178,412	23,343,097	27,495,372	38,712,019	61,455,040	112,832,214	281,335,738	299,394,375	346,019,412	408,162,772	560,312,259	671,543,435	740,770,445	العملة المتداولة خارج البنوك
Banks' Reserves	6,364,838	10,863,748	13,896,812	17,805,637	20,987,704	23,815,289	42,775,814	162,303,165	187,658,568	223,621,202	229,935,038	296,448,674	404,036,846	1,666,428,533	2,021,832,972	احتياطيات البنوك لدى البنك المركزي
Deposits Included in Broad Money	1,445,931	2,700,916	3,395,280	1,174,733	2,980,860	3,085,912	3,266,037	15,670,905	47,170,296	49,680,447	49,785,476	63,164,434	52,549,684	321,670,905	371,488,569	الودائع المضمنة في عرض النقود
Money Multiplier = (M2/RM)	2.03	1.94	1.82	1.84	1.82	1.84	1.89	1.48	1.34	1.35	1.34	1.29	1.26	0.88	0.89	المضاعف النقدي

Table No. (23) من جدول

بيانات ميزان المدفوعات بالدينار

(COB) Central Bank Issu Certificates

(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

(Value in Thousands of Sudanese Pounds)

Period	حسابات المصارف	حسابات المصارف	حسابات المصارف	حسابات المصارف	فترة
	موقعها في نهاية الفترة	موقعها في نهاية الفترة	موقعها في نهاية الفترة	موقعها في نهاية الفترة	
	Position at the end of the period	Position at the end of the period	Position at the end of the period	Position at the end of the period	
2010					2010
Jan. - March	39,009	42,500	20,000	17,109	يناير - مارس
April - June	64,614	44,000	18,995	38,609	أبريل - يونيو
July - Sept.	49,614	15,000	30,000	64,614	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	61,614	27,000	15,000	49,614	أكتوبر - ديسمبر
2011					2011
Jan. - March	62,614	11,000	10,000	61,614	يناير - مارس
April - June	56,614	9,000	15,000	62,614	أبريل - يونيو
July - September	56,614	-	-	56,614	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	56,614	-	-	56,614	أكتوبر - ديسمبر
2012					2012
Jan. - March	56,614	-	-	56,614	يناير - مارس
April - June	46,614	-	10,000	56,614	أبريل - يونيو
July - September	50,609	3,995	-	46,614	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	60,609	10,000	-	50,609	أكتوبر - ديسمبر
2013					2013
Jan. - March	114,204	53,995	-	60,609	يناير - مارس
April - June	121,609	7,495	-	114,204	أبريل - يونيو
July - Sept.	146,285	24,676	-	121,609	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	185,630	39,545	-	146,285	أكتوبر - ديسمبر
2014					2014
Jan. - March	243,871	58,041	-	185,630	يناير - مارس
April - June	243,871	-	-	243,871	أبريل - يونيو
July - Sept.	243,871	-	-	243,871	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	243,871	-	-	243,871	أكتوبر - ديسمبر
2015					2015
Jan. - March	243,871	-	-	243,871	يناير - مارس
April - June	243,871	-	-	243,871	أبريل - يونيو
July - Sept.	243,871	-	-	243,871	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	243,871	-	-	243,871	أكتوبر - ديسمبر
2016					2016
Jan. - March	243,871	-	-	243,871	يناير - مارس
April - June	-	-	-	-	أبريل - يونيو
July - Sept.	-	-	-	-	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	-	-	-	-	أكتوبر - ديسمبر
2017					2017
Jan. - March	-	-	-	-	يناير - مارس
April - June	-	-	-	-	أبريل - يونيو
July - Sept.	-	-	-	-	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	-	-	-	-	أكتوبر - ديسمبر
2018					2018
Jan. - March	250,000	250,000	-	-	يناير - مارس
Apr. - Jun.	450,000	500,000	300,000	250,000	أبريل - يونيو
July - Sept.	1,650,000	1,250,000	50,000	450,000	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	1,650,000	100,000	100,000	1,650,000	أكتوبر - ديسمبر
2019					2019
Jan. - March	650,000	-	1,000,000	1,650,000	يناير - مارس
Apr. - Jun.	-	-	650,000	650,000	أبريل - يونيو
July - Sept.	-	-	-	-	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	-	-	-	-	أكتوبر - ديسمبر
2020					2020
Jan. - March	-	-	-	-	يناير - مارس
Apr. - Jun.	-	-	-	-	أبريل - يونيو
July - Sept.	-	-	-	-	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	-	-	-	-	أكتوبر - ديسمبر
2021					2021
Jan. - March	-	-	-	-	يناير - مارس
Apr. - Jun.	-	-	-	-	أبريل - يونيو

جدول رقم (24أ) Table No. (24A)
شهادات المشاركة الحكومية
Government Musharaka Certificates (GMCs)
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	موقف الشهادات بتهية الفترة	قيمة الشهادات المشتركة (التي تمت تصفيتها)	قيمة الشهادات المعيبة	موقف الشهادات أول الفترة	الفترة
	Position at the End of the Period	Value of Certificates	Value of Sold Certificates	Position at the Beginning of the Period	
2010					2010
Jan. - March*	8433415	1546827	2548089	7432153	يناير- مارس*
April. - June	8795623	2369156	2731364	8433415	أبريل- يونيو
July - Sept.	9176989	1341208	1722574	8795623	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	9452316	2174963	2450290	9176989	أكتوبر- ديسمبر
Jan. - Dec. 2010	9452316	7432154	9452317	7432153	يناير- ديسمبر 2010
2011					2011
Jan. - March	9587613	2548089	2683386	9452316	يناير- مارس
April. - June	10094381	2731364	3238132	9587613	أبريل- يونيو
July - Sep.	10434863	1722574	2063056	10094381	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	11139773	2450290	3155200	10434863	أكتوبر - ديسمبر
Jan. - Dec. 2011	11139773	9452317	11139774	9452316	يناير- ديسمبر 2011
2012					2012
Jan. - March	11869453	2683386	3413066	11139773	يناير- مارس
April - June	12297525	3238131	3666203	11869453	أبريل - يونيو
July - Sep.	12398099	2063055	2163629	12297525	يوليو - سبتمبر
'Oct. - Dec.	13025831	3155200	3782932	12398099	أكتوبر - ديسمبر
Jan. - Dec. 2012	13025831	11139772	13025830	11139773	يناير- ديسمبر 2012
2013					2013
Jan. - March	13300883	3413066	3688118	13025831	يناير- مارس
Apr. - June	13532665	3666133	3897915	13300883	أبريل - يونيو
July - Sep.	13764682	2163629	2395646	13532665	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	14131407	3782932	4149657	13764682	أكتوبر - ديسمبر
Jan. - Dec. 2013	14131407	13025760	14131336	13025831	يناير- ديسمبر 2013
2014					2014
Jan. - March	14385401	3688118	3942112	14131407	يناير- مارس
Apr. - June	14982096	3897985	4494680	14385401	أبريل- يونيو
July - Sep.	15237742	2395646	2651292	14982096	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	15770035	4152617	4684910	15237742	أكتوبر - ديسمبر
Jan. - Dec. 2014	15770035	14134366	15772994	14131407	يناير- ديسمبر 2014
2015					2015
Jan. - March	16377996	3942112	4550073	15770035	يناير- مارس
Apr. - June	16882318	4494750	4999072	16377996	أبريل - يونيو
July - Sep.	17545302	2756214	3419198	16882318	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	18337892	4685216	5477806	17545302	أكتوبر - ديسمبر
Jan. - Dec. 2015	18337892	15878292	18446149	15770035	يناير- ديسمبر 2015
2016					2016
Jan. - March	19115630	4500073	5277811	18337892	يناير- مارس
Apr. - June	19632170	4998585	5515125	19115630	أبريل - يونيو
July - Sep.	19956128	3419198	3743156	19632170	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	20497603	5477646	6019121	19956128	أكتوبر - ديسمبر
2017					2017
Jan. - March	20941992	5277811.5	5664589	20497603	يناير- مارس
Apr. - June	21592247	5515125	6165380	20941992	أبريل - يونيو
July - Sep.	22443600	3743156	4594509	21592247	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	23831433	6019121	7406954	22443600	أكتوبر - ديسمبر
2018					2018
Jan. - March	24754569	5664589	6587725	23831433	يناير- مارس
Apr. - June	25754569	6165380	7165380	24754569	أبريل - يونيو
July - Sep.	26235352	4594509	5075292	25754569	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	26842270	7406954	8013872	26235352	أكتوبر - ديسمبر
2019					2019
Jan. - March	27842271	6587725	7587725	26842271	يناير- مارس
Apr. - June	28842271	7165380	8165380	27842271	أبريل - يونيو
Jul. - Sep.	29842271	5075292	6075292	28842271	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	30842271	8013872	9013872	29842271	أكتوبر - ديسمبر
2020					2020
Jan. - March	31,572,829	7,587,725	8,318,284	30842271	يناير- مارس
Apr. - June	32160710	8,165,380	8,753,261	31,572,829	أبريل - يونيو
Jul. - Sep.	33381240	6075292	7295822	32160710	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	34783034	9013872	10415666	33381240	أكتوبر - ديسمبر
2021					2021
Jan. - March	36313824	8318281	9849015	34783090	يناير- مارس
Apr. - June	37201239	8753261	9640676	36313824	أبريل - يونيو

جدول رقم (24B) Table No. (24B)
صكوك الاستثمار الحكومية (صرح)
Government Investment Certificates (GICs)
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بآلاف الجنيهات السودانية)

Period	موقف الشهادات بنهاية الفترة	قيمة الشهادات المشتراة	قيمة الشهادات المباعة	موقف الشهادات أول الفترة	الفترة
	Position at the End of Period	Value of Purchased Certificates (-)	Value of Sold Certificates (+)	Position at the Beginning of the Period	
Jan. - Dec. 2011	11,139,773	9452317	11139774	9452316	يناير - ديسمبر 2011
Jan. - Dec. 2012	13,025,831	11139772	13025830	11139773	يناير - ديسمبر 2012
Jan. - Dec. 2013	14,131,407	13025760	14131336	13025831	يناير - ديسمبر 2013
Jan. - Dec. 2014	15,770,035	14134366	15772994	14131407	يناير - ديسمبر 2014
Jan. - Dec. 2015	18,337,892	15878292	18446149	15770035	يناير - ديسمبر 2015
Oct. - Dec.2016	20,497,603	5477646	6019121	19956128	أكتوبر - ديسمبر 2016
Oct. - Dec.2017	23,831,433	6019121	7406954	22443600	أكتوبر - ديسمبر 2017
Oct. - Dec.2018	26,842,270	7406954	8013872	26235352	أكتوبر - ديسمبر 2018
Oct. - Dec.2019	30,842,271	8013872	9013872	29842271	أكتوبر - ديسمبر 2019
2020					2020
Jan. - March	31,572,829	7,587,725	8,318,284	30842271	يناير - مارس
April - June	32,160,710	8,165,380	8,753,261	31572829	أبريل - يونيو
July - Sep.	33,381,240	6075292	7295822	32160710	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	34,783,034	9013872	10415666	33381240	أكتوبر - ديسمبر
2021					2021
Jan. - March	36,313,824	8318281	9849015	34783090	يناير - مارس
April - June	37,201,239	8753261	9640676	36313824	أبريل - يونيو

Source: Sudan Financial Services Co.

المصدر: شركة السودان للخدمات المالية

جدول رقم (25) Table No. (25)
الأرقام القياسية للأسعار و معدل التضخم
سنة الأساس 100 = 2007
Consumer Price Index & Inflation Rates
Base Year 2007 =100

Period	الرقم القياسي للأسعار	معدل التضخم %	الفترة
	CPI	Inflation Rate%	
December 2010	153.0	15.4	ديسمبر 2010
December 2011	181.9	18.9	ديسمبر 2011
December 2012	262.8	44.4	ديسمبر 2012
December 2013	372.9	41.9	ديسمبر 2013
December 2014	468.6	25.7	ديسمبر 2014
December 2015	527.7	12.6	ديسمبر 2015
December 2016	688.4	30.5	ديسمبر 2016
December 2017	861.5	25.1	ديسمبر 2017
December 2018	1,489.8	72.94	ديسمبر 2018
December 2019	2,339.2	57.0	ديسمبر 2019
2020			2020
January	2,534.8	64.3	يناير
February	2,732.2	71.4	فبراير
March	2,971.5	81.6	مارس
April	3,343.5	98.8	أبريل
May	3,790.4	114.2	مايو
June	4,395.3	136.4	يونيو
July	4,883.5	143.8	يوليو
August	5,577.6	166.8	أغسطس
September	6,745.8	212.3	سبتمبر
October	7,268.8	229.9	أكتوبر
November	8,118.6	254.3	نوفمبر
December	8,639.4	269.3	ديسمبر
2021			2021
January	10,248.8	304.3	يناير
February	11,770.4	330.8	فبراير
March	13,128.3	341.8	مارس
April	15,483.9	363.1	أبريل
May	18,148.5	378.8	مايو
June	22,547.7	412.8	يونيو

جدول رقم (26A) Table No. (26A)
سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الأولية
Khartoum Stock Exchange - Primary Market
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	المؤسسات المالية غير المصرفية									الفترة
	مجموع قيمة الإصدارات (حديثة وقائمة)	Established Companies شركات قائمة			Newly Established Companies شركات حديثة التأسيس					
		قيمة علاوة الإصدار	القيمة الاسمية للإسهم المصدرة	عدد الأسهم المصدرة	قيمة الإصدارات	قيمة الأسهم المطروحة للاكتتاب	عدد الأسهم المطروحة للاكتتاب	قيمة الأسهم المغطاة من المومسين	Private Sector	
Total Value of Issues	Value of Premium	Nominal Value of Issued Shares	No. of Issued Shares	Value of Issues	Value of Shares Offered for Subscription	No. of Shares Offered for Subscription	Value of Shares Subscription by Owners	No. of Shares Subscription by Owners		
December 2011	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر 2011
December 2012	6487500	-	2,487,500	2,487,500.0	4,000,000	2,000,000	200,000	2,000,000	200,000	ديسمبر 2012
December 2013	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر 2013
April	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أبريل
December 2014	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر 2014
December 2015	392511.5	-	392511.5	15010	-	-	-	-	-	ديسمبر 2015
December 2016	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر 2016
December 2017	27308028	-	27308028	27308028	-	-	-	-	-	ديسمبر 2017
December 2018	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر
December 2019	173546954	-	173546954	173546954	-	20000	20000	-	-	ديسمبر
<u>2020</u>										<u>2020</u>
January	-	-	-	-	-	-	-	-	-	يناير
February	-	-	-	-	-	-	-	-	-	فبراير
March	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مارس
April	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أبريل
May	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مايو
June	-	-	-	-	-	-	-	-	-	يونيو
July*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	يوليو*
August*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أغسطس*
September*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سبتمبر*
October	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أكتوبر
November	-	-	-	-	-	-	-	-	-	نوفمبر
December	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر
<u>2021</u>										<u>2021</u>
January	500000000	-	1	500000000	-	-	-	-	-	يناير
February	-	-	-	-	-	-	-	-	-	فبراير
March	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مارس
April	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أبريل
May	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مايو
June	196210000	36920000	142000000	1420000	-	17290000	5710160	-	-	يونيو

Source: Khartoum Stock Exchange Market.

*The third quarter data is not available due to khartoum stock market locked due to Covid 19.

المصدر: سوق الخرطوم للأوراق المالية
*بيانات الربع الثالث غير متوفرة نتيجة لإغلاق سوق الخرطوم للأوراق المالية بسبب جائحة كورونا.

جدول رقم (26B) Table No. (26B)
سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الثانوية
Khartoum Stock Exchange - Secondary Market
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	عدد العقود	عدد الشركات المدرجة	رأس المال السوقي *	عدد الصكوك المتداولة	عدد الشهادات المتداولة	عدد الأسهم المتداولة	حجم التداول*	المؤسسات المالية غير المصرفية
	No. of Transactions	Listed Companies	Capitalization*	No. of Stocks in Circulation	No. of Certificates in Circulation	No. of Shares in Circulation	Volume of Circulation*	
December 2011	565	56	7,062,983	1,110,066	326,149	12,824,303	225,327	ديسمبر 2011
December 2012	1,190	59	9,634,989	3,051,946	411,927	30,982,699	266,587	ديسمبر 2012
December 2013	1,672	60	11,188,778	780,568	628,754	26,065,434	410,926	ديسمبر 2013
December 2014	2,981	65	12,817,684	4,500	1,299,339	7,053,535	686,615	ديسمبر 2014
December 2015	3,938	67	13,759,625	226,595	1,024,197	8,619,771	569,560	ديسمبر 2015
December 2017	1,796	67	19,836,511	2,408	2,739,095	4,322,929	1,502,412,613	ديسمبر 2018
December 2018	1,748	66	47,939,220,347	303,360	1,452,348	5,082,648	811,042,206	ديسمبر
December 2019	2,172	67	58,838,176,963	1,219,775	3,432,409	38,141,728	2,072,878,380	ديسمبر
2020								2020
January	2,086	67	64,350,002	749,118	1,925,108	126,005,644	1,132,200,929	يناير
February	2,341	67	66,577,757	680,024	3,453,074	25,084,341	1,970,710,711	فبراير
March	2,344	67	66,315,810	2,928,893	3,252,945	30,849,740	249,513,532	مارس
April	1,256	67	67,043,924	385,422	1,814,465	4,140,288	1,028,612,533	أبريل
May	-	67	67,043,924	-	-	-	-	مايو
June	401	67	67,442,699	4,000	724,821	1,138,292,340	1,967,693,240	يونيو
July**	-	-	-	-	-	-	-	يوليو**
August**	-	-	-	-	-	-	-	أغسطس**
September**	-	-	-	-	-	-	-	سبتمبر**
October	1,403	67	72,438,365,892	1,434,731	1,702,734	6,305,963	1,095,792,361	أكتوبر
November	828	67	75,710,156,304	1,246,083	1,512,280	7,437,452	1,010,640,741	نوفمبر
December	2,712	67	75,964,522,498	1,317,059	3,252,735	6,706,160	1,925,213,014	ديسمبر
2021								2021
January	2,066	67	76,880,676,139	2,748,358	3,535,373	1,379,201	3,107,766,613	يناير
February	898	67	79,027,231,556	4,022,270	2,347,669	25,307,935	1,864,207,431	فبراير
March	2,643	67	81,768,236,381	1,275,988	1,786,719	105,063,057	13,044,002,214	مارس
April	2,302	67	81,992,254,920	4,373,366.0	3,643,097	51,130,518	2,573,922,964	أبريل
May	680	67	82,302,025,014	836,958	981,233	85,010,763	705,276,149	مايو
June	2,325	67	82,570,871,199	1,839,519	1,519,177	56,923,006	1,229,382,554	يونيو

* Amended Figures

Source: Khartoum Stock Exchange

**The third quarter data is not available due to khartoum stock market locked due to Covid 19.

* بيانات معدلة

المصدر: سوق الخرطوم للأوراق المالية

**بيانات الربع الثالث غير متوفرة نتيجة لغلاق سوق الخرطوم للأوراق المالية بسبب جائحة كورونا.